Архангельск (8182)63-90-72 Астана (7172)727-132 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новосизянецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16

Киргизия (996)312-96-26-47 Россия (495)268-04-70

Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13

Казахстан (772)734-952-31

Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Черяповец (8202)49-02-64 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

www.thiesclima.nt-rt.ru || tcg@nt-rt.ru



Каталог продукции

Ветер

THE WORLD OF WEATHER DATA

Measurement and Documentation: Thies' range of service for meteorology, environmental protection and industry



















Today more than ever the measurement, processing and analysis of meteorological data requires a high degree of measurement instrument precision and an optimal adaptation of the data acquired to the task at hand.

For more than 60 years, we have been developing, producing and supplying practical instruments and systems for the analysis of weather data. Today, we are one of the world's largest suppliers of such equipment.

Our close cooperation with scientific institutions and governmental agencies in many countries guarantees a constant and up-to-date flow of information about all aspects of individual national problems and projects and the rapid implementation of stateof-the-art developments and measurement techniques. Our instruments and systems fulfil in all respects both to the requirements of national weather services as well as those of the World Meteorological Organization in Geneva. Meteorological observations without computer-aided measurement and documentation systems are unthinkable today.

THIES develops complete ready-for-use-systems which include precision data transmitters, data loggers, power supply units and personal computers with adapted software.



Wind Table of Contents

Glossary	2
Ultrasonic Anemometer	5
First Class (Anemometer and Wind Direction Transmitter)	17
Classic (Anemometer and Wind Direction Transmitter)	25
Compact (Anemometer and Wind Direction Transmitter)	31
Cold Climate (Anemometer, Wind Transmitters and Wind Direction Transmitters) \ldots	37 NEW
Small Wind Transmitters	41
Wind Transmitters for Air Flow	43
Hand Instruments, Mechanical Anemometer	45
Integrated Sensors: METEO comp, Clima Sensor, Weather Station	47
Messuring Transformers	53
Indicators, Records, Software	55
Wind Alarm	63
Masts and Mechanical Accessories	65
Power Supply	71

Wind Glossary

Damping coefficient	The damping coefficient characterises the oscillations of the wind vane. It is an important characteristic quantity for the qualitative evaluation of the wind vane. The damping coefficient is determined from the amplitudes of two successive excursions and is calculated by means of an equation.			
Damping ratio	Measure for the damping between the consecutive (for example 3 rd amplitu	e damped def	es. It represents the ratio Tection amplitudes litude) in one direction.	
Wind run	The path covered by the	wind for a ce	rtain period of time.	
Delay distance			s reached when, after a sudden hes 63% of its end value.	
Stress	Maximum allowable win wind measuring instrum		nich no damage occurs on the	
Wind force	"Beaufort" (bft) classes	for certain wi	nd speed ranges.	
	bftm/sbftm/s00 - 0.29 $20.8 - 24.4$ 10.3 - 1.510 $24.5 - 28.4$ 21.6 - 3.311 $28.5 - 32.6$ 3 $3.4 - 5.4$ 12 $32.7 - 36.9$ 4 $5.5 - 7.9$ 13 $37.0 - 41.4$ 5 $8.0 - 10.7$ 14 $41.5 - 46.1$ 6 $10.8 - 13.8$ 15 $46.2 - 50.9$ 7 $13.9 - 17.1$ 16 $51.0 - 56.0$ 8 $17.2 - 20.7$ 17 $56.1 - 61.2$			
Wind speed	The most common units 1 m/s = 3.6 km/h = 1.94		ent are:	
Wind direction Starting value	Information on the direction from which the wind is coming. Information appears clockwise from North to East (90°), South (180°), West (270°) and North (360°). The wind speed at which a cup anemometer respectively the wind vane starts to move.			
Detection limit	The lowest value of wind speed and wind direction at which a stable value sets in.			
Variation	The range within which w preceding 10 minutes (ir		has changed within the with ICAO).	
Gliding mean value	The mean value which is at short time intervals. (for example the 10 min.		he mean value time is updated once a second)	

Wind Glossary

Arithmetic mean value	The quotient from the sum of all the individual values and the number of values within the mean value time.
Vectorial mean value	Method of calculation: The individual vectors, measured as wind speed and direction, are decomposed into rectangular components. The components are averaged arithmetically, these mean values are then composed into a vectorial mean value.
Vectorial mean value with standard vectors	Only used for wind direction. A constant wind speed is assumed for the individual vectors.
Orthogonal Wind velocity vector	A straight line standing vertically to another straight line. By arranging two measurement distances standing vertically on each others you achieve the amount and angle of the wind velocity vector in the form of rectangular components. After measurement of the rectangular wind velocity components the amount and angle of the wind velocity can be calculated.
Scalar wind velocity	Wind velocity amount without indication of direction
Acoustic virtual temperature	The acoustic virtual temperature is the air temperature referred to dry air without any portion of water vapour. It is acquired by propagation measurements of sonic pulses. After respective correction of the humidity influence the procedure exceeds the accuracy of the classic procedures of the temperature measurement in a weather and thermal radiation shield.
Gray-code	One-increment binary code, on the changeover of one value to the next one only one single data bit modifies each to the previous and the next value respectively. The Gray-code is used for the digital determination of distances, for ex. the wind direction of a wind vane. The code can be set up by means of any number of digits, it depends only on the required accuracy of resolution.
8-bit wind direction Gray-code	The wind direction (0 360°) is converted into an 8 bit Gray code (Thies special) and transmitted. The resolution is 2,5°, 144 increments per revolution. Increment $0 = 0° =$ North and corresponds to the sector 0 2.5° Increment 143 = 357.5° corresponds to the sector 357.5 0°.
Serial-synchron. output	The serial-synchronous interface is a unidirectional two-wire-interface with Thies specifications. It allows the connection between Thies wind sensors with serial-synchronous output and respective periphery (for ex. display instruments)

Your Notice

The Ultrasonic Anemometer with acoustic measuring principle allows a high-precision measurement of running variable wind dimensions and an inertia-free peak value acquisition.





THIES projects, configures, and supplies your individual system. Of course, your measurement tasks and the existing system pre-conditions will be in our focus.

Please do not hesitate to contact us for a detailed information.

Description	Order-No.	Technical Data	
Ultrasonic Anemometer 3D The Ultrasonic Anemometer 3D serves for the 3-dimensional acquisition of the horizontal	4.3830.2x.xxx	With heating Wind velocity	of sensor arms, ultrasonic trans- ducers, and center bar
and vertical components of the wind velocity, the wind direction as well as of the acoustic-virtual temperature.		Measuring range Resolution	0-85 m/s 0.1 m/s (standard) 0.01 (user-defined)
More than 70 different measurement values are available, for ex.:		Accuracy	±0.1 m/s rms (0-5 m/s) ±1% rms (>5-35 m/s
 Wind velocity in 		Direction	
X/Y/Z-direction • Total wind velocity • Wind velocity azimuth • Wind direction azimuth		Measuring range Azimuth Elevation Resolution	0-360°/540°/720° -90° +90° 1°
 Wind velocity elevation Wind direction elevation Acoustic-virtual temperature Standard deviation of 		Accuracy Virtual temp.	±1° (1-35 m/s) ±2° (35-65 m/s)
 Standard deviation of the violation of the total wind velocity 		Measuring range Resolution Accuracy	-40 +70 °C 0.1 K ±0.5 K
• Standard deviation of the wind velocity azimuth		Data output digital	
 Standard deviation of the wind direction azimuth Standard deviation of the wind direction elevation Standard deviation of the 		Interface Baud rate Output	RS 485/422 1200 - 921600 instantan. values, mean values, stan- dard deviations, etc
Statistic duction of the acoustic-virtual temperature Statistic functions such as		Output rate	1 per 1 msec. up to 1 per 60 sec.
 variance, co-variance, turbulence intensity Wind velocity X/Y/Z of the gust acc. to WMO Wind direction of the gust (elevation) acc. to WMO 		Status signal	Heating, failure measurement path, path deviation of acoustical temperature.
The instrument is especially		Data output analogue	
suitable for the use in the fields of		Electr. output (for wind vectors	0-20 mA/0-10 V or
 Meteorology Climatology Traffic engineering, aviation and navigation 		XYZ or wv (azimuth), wd (azimuth) and acoustic-virtual temp. Load	4-20 mA/2-10 V
 Indoor flow measurement And in alpine field of application 		Current output Voltage output or as:	max. 400 Ω min. 4000 Ω
The ultrasonic measurement principle allows, compared to the classic anemometers, an inertia-free measurement		Data input Output Dissolution	3 x 0-10 V serial 16 bit
of running variable dimen- sions with highest precision and accuracy. It is especially suitable for the measurement of gust- and peak values.		Continuation on page 7	7



Description

in analogue form.

Continuation of page 6

The measurement values can

be transmitted digitally and/or

The serial or analogue output

of the data is carried out alter-

or with selectable time frame.

If necessary, the sensor arms,

sonic transducers are automat-

ically heated at critical ambient

temperatures, and provide for

a safe function in case of icing

situations and snow fall.

the center bar, and the ultra-

natively as instantaneous value

Order-No.

Technical Data

General Bus operation Operat. voltage Electronics

With heating

Electr. connection Mounting Fixing boring Housing material

Protection Dimensions Weight 8-78 V DC or 12-55 V AC/2.5 VA 24 V AC/DC, typ 150 VA 8 pole plug onto a mast tube 1½" Ø 50 x 40 mm stainless steel (V4A) AISI 316L IP 65 600 x 300 mm

3.4 kg

up to 98 instruments



7

Description	Order-No.	Technical Data	
Anemometer Ultrasonic 2D The Ultrasonic Anemometer 2D serves for the 2-dimensional acquisition of the horizontal components of the wind unabality the wind direction as	4.3820.xx.xxx .0x. .3x.	With heating With heating Velocity	for sensor arms for sensor arms and ultrasonic-sensors
velocity, the wind direction as well as of the acoustic-virtual temperature.		Measuring range Resolution	0-75 m/s 0.1 m/s (standard) 0.01 (user-defined)
More than 35 different meas- urement values are available, for ex.: • Orthogonal wind velocity		Accuracy	±0.1 m/s rms (0-5 m/s) ±2% rms (> 5 m/s)
vectors (X- and Y-distance) • Scalar wind velocity		Direction Measuring range	0-360°/540°/720°
 Wind direction Acoustic-virtual temperature 		Resolution	1° (standard) < 1° (user-defined)
 Acoustic-virtual temperature of the orthogonal measurement 		Accuracy	±1°
distances (X- and Y-distance) • Standard deviation of the		Virtual temperature Measuring range	-40 +70 °C
vectorial wind velocity		Resolution	0.1 K
(X and Y-distance) Standard deviation of the		Accuracy	±0.5 K
scalar wind velocityStandard deviation		Data output digital Interface	DC 495/422
of the wind direction		Baud rate	RS 485/422 1200-921600
 Standard deviation of the acoustic-virtual temperature Wind velocity of the gust acc. to WMO 		Output	instantan. values, mean values, standard deviations, etc.
 Wind direction of the gust acc. to WMO 		Output rate	1 per 1 ms. up to 1 per 60 sec.
The instrument is especially suitable for the use in the fields of		Status signal	heating distance error, distance temperat.
Meteorology		Data output analogue	
 Climatology Regenerative energy, wind energy plant Traffic engineering, aviation 		Electr. output for wv, wr, acoustic- virtual temperature Load	0-20 mA/0-10 V or 4-20 mA/2-10 V
 and navigation Pollutant dispersal Wind alarm devices, building 		Current output Voltage output or as:	max. 400 Ω min. 4000 Ω
construction and building		Data input	3 x 0-10 V
safety Indoor flow measurement 		Output Resolution	serial 16 bit
 And in alpine field of application 		Continuation on page 9)
The ultrasonic measurement			
principle allows, compared to the classic anemometers, an inertia-free measurement of running variable dimensions with highest precision and accuracy. It is especially suitable for the measurement of gust- and peak values.			
The measurement values can be transmitted digitally and/or in analogue form.			



Continuation of page 8

Description

The serial or analogue output of the data is carried out alternatively as instantaneous value or with selectable time frame.

If necessary, the sensor arms are automatically heated in case of critical ambient temperatures. The possibility of malfunction, caused by icing, is minimized.

Model no. 4.3820.3x.xxx, thanks to the additionally installed ultrasonic converter heating, is suitable even for the more difficult use in locations where frequently icing is to be expected.

Tech

Order-No.

Technical Data

General Bus operation Operat. voltage Electronics With heating

Electr. connection Mounting Fixing boring Housing material

Protection Dimensions Weight up to 99 instruments 8-78 V DC or 12-55 V AC/2.5 VA 24 V AC/DC, typ. 80 VA 8 pole plug onto a mast tube $1^{1}/2^{"}$ Ø 50 x 40 mm stainless steel (V4A) AISI 316L IP 65 600 x 300 mm 2.5 kg





Description **Ultrasonic**

Anemometer 1D The ultrasonic anemometer 1D serves for the measurement of the horizontal air flow of a specified flow direction as well as of the acoustic-virtual temperature.

Several data are available, among others:

- flow vector
- scalar flow speed
- acoustic-virtual temperature
- standard deviation of the wind speed
 standard deviation of the scalar air flow
- standard deviation of the acoustic-virtual temperature
- flow speed of the gust

The instrument is particularly suitable for the use in

- traffic engineering
- indoor flow measurement
 tunnels
- tubes

The measuring principle allows – compared with the classic anemometer – an inertia-free measurement of quickly changing values with highest precision and accuracy. It is particularly suitable for gust- and peak value measurement.

The measurement values can be transmitted in digital and/or analogue form.

The serial or analogue output data can be preselected alternatively as instantaneous value or moving average with selectable time frame.

If necessary, the sensor arms are automatically heated at critical ambient temperatures.

Technical Data

Technical Data

Flow speed

4.3865.0x.xxx

Order-No.

Measuring range Resolution Accuracy

Flow direction Measuring range

Virtual temp. Measuring range Resolution Accuracy

Data output

Interface

Baud rate

Output rate

Status signal

Output

digital

0-75 m/s 0.1 m/s ±0.1 m/s rms (0-5 m/s) ±2% rms (> 5 m/s)

1° or 181°

-50 ... +70 °C 0.1 K ±0.5 K

RS 485 / 422 1200-921600 instant. values, mean values, standard deviation, etc. 1 per 1 ms. to 1 per 60 sec heating, distance error, distance temperature

0-20 mA / 0-10 V

4-20 mA / 2-10 V

up to 99 instruments

12-28 V AC/2.5 V A

5 m cable flange

plate with bore holes

stainless steel (V4A)

or

16 bit

max. 400 Ω

min 4000 Ω

8-42 V DC or

24 V AC/DC,

typ. 40 VA

AISI 316L

IP 65

2.5 kg

Data output analogue

Electr. output for flow, direction and virtual temp. Resolution Load Current output

Current output Voltage output

Bus operation Operating voltage Electronics

With heating

Electr. connection Mounting Housing material

Protection Dimensions Weight

4.3866.0x.xxx

As above, however: Electr. connection 8-pole plug connection

424 x 278 mm

Description	Order-No.	Technical Data		
Accessories				
Ultrasonic Bird Deflector The Ultrasonic Bird Deflector protects the ultrasonic ane- mometer against measurement faults, which might be caused by different species of birds.	4.3800.90.000	Interface Type Data format Baud rate Switching output	RS 485 8N1 2400 115200 max. 24 V AC / DC	()
The Ultrasonic Bird Deflector uses a Doppler radar for the recognition of birds. When a motion is detected, the instru- ment runs fast movements with a beating arm. The beating arm is designed in a way that the birds are not hurt with contact, but are startled only by this unexpected movement.		Housing Material Protection General Operating voltage Weight Connection	Polycarbonate IP 65 12 24 V DC/24 V AC 0.2 kg cable gland	
The instrument is equipped with a microcontroller, and can be configured via a serial RS485 interface. A switching output can be used to transfer, for example, a signal to other instruments.				
In order to prevent the beating arm from freezing, and to avoid a blocking of the servomotor the ultrasonic bird control is equipped with a controlled heating.				
• suitable for Ultrasonic Anemometer 1D, 2D				
Device to refuse birds The device to refuse birds shall prevent smaller birds in the distance of the US transformer from sitting on the instrument, thus providing for an undis- turbed operation.	507245			
• consisting of: 1x wire and 2 x clip				
 suitable for: Ultrasonic Anemometer 1D, 2D 				
Remark: For the Ultrasonic 2 D this device is required twice.				





Description	Order-No.	Technical Data	
Bird spike The bird spike prevents bigger birds from resting in the measurement path between the ultrasonic transducers, provid- ing an undisturbed operation. Consisting of: • one spike and protective cap	508396 212352	Material	V4A (AISI 316L)
Suitable for Ultrasonic Anemometer 1D, 2D, 3D			
 Bird spikes, long and flexible This bird spikes are made of stainless spring steel and prevent most kind of birds from resting on the instrument, thus providing for an undisturbed operation. The slim and flexible construction of the spikes hinders a growing of ice under icing conditions Consisting of: 1 x pin with thread (for shaft) 4 x pin with holder (for US transducer arm) suitable for: Ultrasonic 1D, 2D 	509528	Material	V4A (AISI 316L)
Connecting cable Suitable for 4.3820/30 Shielded cable, ready for connection with plug on sensor and cable end sleeve on the other end.	507751 507752 507753	Cable length	15 m 20 m 25 m
Software Meteo-Online	9.1700.98.000	s. page 60	

For other accessories such as masts, lightning rods, power supply etc. please refer to page 65-72.

Description	Order-No.	Technical Data		
Ultrasonic Anemometer compact The Ultrasonic Anemometer compact serves for the 2-dimensional acquisition of the horizontal components	4.3875.xx.xxx .1x.xxx .2x.xxx	With heating Additionally	for sensor housing, bottom plate and cover plate baro transmitter, built-in	EFFE
of the wind velocity, the wind direction and the acoustic- virtual temperature. The following measurement		Velocity Measuring range Resolution	0-75 m/s 0.1 m/s (standard) 0.01 m/s	
 data are available: Orthogonal wind velocity vectors (X- and Y-distance) Scalar / vectorial wind velocity wind direction 		Accuracy	(user-defined) ±0.2 m/s rms (5 m/s) ±2% rms (5-60 m/s)	
• Acoustic-virtual temperature The instrument is especially suitable for the use in the fields of:		Direction Measuring range Resolution Accuracy	0-360° 1° (standard) < 1° (user-defined) ±2° @ v > 1m/s	
 Regenerative power generation, wind power plants Industry automation Wind warning devices, building construction and building services 		Virtual Temp. Measuring range Resolution Accuracy	-50 +70 °C 0.1 K ± 2 K	
 building security Traffic engineering, aviation and navigation Meteorology Climatology 		Air pressure Measuring range Resolution Accuracy	300-1100 hPa 0.1 hPa ± 2 hPa	
The measurement principle allows, compared to the classic anemometers, an inertia-free measurement of running variable dimensions with high-		Data output digital Interface Baud rate Output	RS 485 / 422 1200-921600 instantan. values, mean values	
est precision and accuracy. The data can be served		Output range Status signal	1 per 10 msec. up to 1 per 10 sec. heating, distance error,	
 analogically*, as standard signal or / and digitally in ASCII THIES- Format or 		Protocol	distance temperature ASCII / MODBUS RTU	
 binary as MODBUS RTU protocol 		Data output analogue Electr. output for WV, WD	0-20 mA / 0-10 V or 4-20 mA / 2-10 V	
If necessary, the instrument is automatically heated at critical ambient temperatures. Thus, the risk of malfunction caused by icing is minimized.		Load Current output Voltage output Resolution	max. 300 Ω min. 2000 Ω 16 bit	
The model no. 4 3875 2x xxx is equipped with an additional baro transmitter.		General Bus operation Operation voltage Electronic	up to 99 instruments 8-60 V DC or	
 *• only in HD (half duplex) operation • no output of virtual temperature 		With heating Electr. connection Housing	12-42 V AC/1.2 VA 24 V AC/DC, max. 250 VA 8 pol. plug AL, hard-anodized,	
		Protection Dimension Weight	seawater-resistant IP 67 Ø 200 x 144 mm approx. 2 kg	

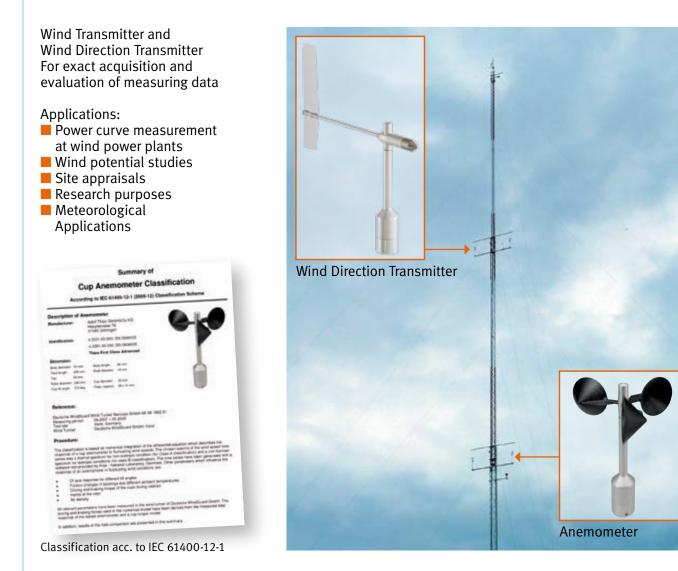


Description	Order-No.	Technical Data	
CLIMA SENSOR US	4.9203.00.000	Wind Vir speed and direction ten X X X X	tual- Configuration np. 10 V/RS485/*
CLIMA SENSOR US The CLIMA SENSOR US serves	4.9203.00.001	x x x	10 V/RS485/**
for the measurement of environmental parameters. These are available for further processing as • serial telegram via RS485/422 and/or as	Wind velocity	Measuring range Accuracy	0 60 m/s/ ±0.3 m/s @ WG < 5 m/s ±3% @ WS > 5 m/s
 analogue signals via voltage outputs 	Wind direction	Measuring range Accuracy	0 360° ±2.0° @ WS > 2 m/s
Compact construction, easy mounting, and the diverse fea- tures for data output, are the	Virtual-temp.	Measuring range Accuracy	-40 +80 °C ±0.5°
 basis for application in several fields building control system, traffic control system, meteorology, energy supply, ecological monitoring The data can be served 	Output serial	Type Baud rate Operation Protocol Output parameter	RS 422 / 485 1200 921600 baud full duplex / half duplex ASCII / MODBUS RTU div meas. data, date,
 analogically, as standard signal or/and as ASCII (THIES-Format) or Binary (MODBUS RTU Protocol) 	analog	Type Output parameter Load resistance	time, check sum etc. 3 x 0 10 V - wind speed - wind direction - virtual-temperature ≥ 2 kΩ
	General	Operating voltage	6 60 V DC or 10 42 V AC
		Current consumpt. Ambient temperature Connection Mounting Weight Dimensions	50/60Hz, appr. 25 mA @ 24 V -30 °C +70 °C 19-pole plug on tube (max. Ø 50 mm) 0.7 kg Ø150 x 175 mm
		 * Data protocol, pre-s ASCII-Thies-format ** Data protocol, pre-s BINARY-Modbus RTL in half duplex mode 	et: J,

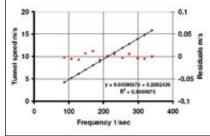
14

Description	Order-No.	Technical Data	
Accessories Cable assembled, 16-core connecting cable for CLIMA SENSOR US equipment: • 19-pole cable socket, instrument-site, • open ends receive-site, • shielded, • non-halogen, • UV-resistant	509311	Length	10 m
Cable assembled, 8-core connecting cable for the exclusively serial operation of a CLIMA SENSOR US Equipment: • 19-pole cable socket, instrument-site, • open ends receive-site, • shielded, • non-halogen, • UV-resistant	509427	Length	10 m
Power Supply Unit Serves for the power supply of the CLIMA SENSOR US as well as for the connection and distribution of cable resp. cable wires. Equipment: Toroidal transformer, series terminals, housing with cable glad	9.3389.20.000	Primary Secondary Series terminals Housing Dimension (LxWxH) Cable gland Protection Weight	230 V AC / 115 V AC 24 V AC / 30 VA 16 plastic approx. 125 x 1125 x 104 mm 3 x M16x1.5 1 x M20x1.5 IP 66 approx. 1.5 kg
Thies Device Utility The PC program "Thies Device Utility" serves for the initial operation and configuration of Thies sensors with serial interface. The program can find all sen- sors connected to the PC, and facilitates an initial operation via terminal function. Thanks to a user-friendly surface design the communication with the sensors is very easy. Detailed description, s. page 61	9.1700.81.000	Function Connectable instruments, Examples	 searching for Thies sensors settings for communication monitor presentation of instantaneous measuring values and settings Clima Sensor US 920x 00 000 US-Anemometer 2D 38xx xx xxx US-Anemometer 3D 3830 xx xxx US-Anemometer 2D compact 3875 xx xxx
		System requirements Operating system	Windows XP or higher

Your Notice







THIES projects, configures, and supplies your individual system. Of course, your measurement tasks and the existing system pre-conditions will be in our focus.

Please do not hesitate to contact us for a detailed information.

Description

Order-No.

Wind Velocity Transmitter

Wind Transmitter "First Class" Advanced

- Very Low Power Instrument
- Digital output

The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind velocity in the field of meteorology and environ- mental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of IEC 61400-12-1 for an Instrument of the accuracy class 0.5.

Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour also at high turbulence intensity, minimal over-speeding, and a low starting value.

The measuring value is available at the output as digital signal. It can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems.

For winter operation the instrument (4.3352.00.000) is equipped with an electronically regulated heating, which guarantees a smooth running of the ball bearings, and prevents the shaft and slot from icing-up.

*acc. to ASTM D 5096-96

Order-No.	Technical Data	
4.3352.00.000 .10.	With heating W/o heating	
	Measuring range Accuracy 0.3 50 m/s Linearity Inclined flow - mean deviation from the cosinus line	0.3 75 m/s < 2% of meas. value or < 0.2 m/s r > 0.999 95 (4 20 m/s) < 0.1% (@ 12m/s; ±20°)
	Electr. output Delay distance Survival speed	1090 Hz @ 50 m/s < 3 m* 80 m/s (max. 30 minutes)
	Operating voltage Electronics Heating Ambient temp. Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight Material Housing Cup star	3.3 42 V DC 130 μ A from 3.3 V to 15 V 180 μ A > 15 V 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C 8-pole plug connection onto mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 290 x 240 mm IP 55 0.5 kg aluminium, anodised carbon-fiber glass reinforced

Description Order-No. Technical Data Wind Transmitter ''First Class' Advanced - Analog output and - Digital output 4.3352.00.xxx in the plain function of the horizontal component of the wind speed in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of fuction, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all c function also a thigh turbulence intensity, minimal over speeding, and a low star-tic characters are a defined and optimised, dynamic the heating. x.0.141 Electr. output Analogue 0.20 mA (0.3.75 m/s) (0.0.75 m/s) (0.3.75 m/s) (0.0.75 m/s) (0.0.75 m/s) (0.3.75 m/					
"First Class" Advanced • Analog output and • Digital output.10.xxxW/o heatingW/o heating.0.xxxW/o heatingThe wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the horizong and environ- mental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of tagacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of tagacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of tagacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of tagacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of tagacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of tagacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of tagacity and wind meets to ensystem and as rectangular digital signalx0.161Electr. output Analogue 0.300 the 20 50 m/S Sink output 1 max. 100 mASpecial characters are a defined and optimised, dyna- met (4.3352.00.x00 its required heatingx0.173Electr. output Analogue 0.3-75 m/S) Digital 1000 the 20 50 m/S Source output 1 max. 250 mA Source output 1 max. 250 mA Source output 1 max. 250 mA Source output 1 max. 200 mA <td>Description</td> <td>Order-No.</td> <td>Technical Data</td> <td></td> <td></td>	Description	Order-No.	Technical Data		
 • Digital output .x0.140 Electr. output Analogue O-20 mA (0.3-75 m/s) Digital 1090 Hz at 50 m/s Sink output 1 max. 100 mA (0.3-75 m/s) Digital and component of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of Electr. output Analogue Analogue 4-20 mA (0.3-75 m/s) Digital 1090 Hz at 50 m/s Sink output 1 max. 250 mA Source output 1 max. 100 mA Electr. output Analogue 0-5 V DC (0.3-75 m/s) Digital 1090 Hz @ 50 m/s Sink output 1 max. 250 mA Source output 1 max. 100 mA Electr. output Analogue 0-5 V DC (0.3-75 m/s) Digital 1090 Hz @ 50 m/s Sink output 1 max. 250 mA Source output 1 max. 100 mA Electr. output 1 max. 100 mA Electr. output 1 max. 100 mA Co 3-75 m/s Not constant 6 or 0-2 m/s 0.3-50 m/s	"First Class" Advanced				
designed for the acquisition of the wind speed in the field of meteorology and environ- mental measuing technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of IEC 61400-12-1 for an accuracy class 0.5 instrument. .x0.141 Digital Source output Analogue (0.3-75 m/s) Digital Source output 1 max. 250 mA Special characters are a defined and optimised, dyna- mic behaviour also at high turbulence intensity, minimal over-speeding, and a low star- ting value. .x0.161 Electr. output Analogue (0.3-75 m/s) Digital Source output 1 max. 250 mA The measuring value is equipped with an electronically regulated heating. .x0.173 Electr. output Analogue (0.3-75 m/s) Digital Source output 1 max. 250 mA For winter operation the instru- ment (4. 3352.00. xx0) is equipped with an electronically regulated heating. .x0.173 Electr. output Analogue (0.3-75 m/s) Digital 1090 Hz @ 50 m/s Sink output 1 max. 250 mA *acc. to ASTM D 5096-96 .x0.173 Electr. output Analogue (0.3-75 m/s) Distance constant Operating voltage Electronics 10: 24 VAC/DC; 25 W Ambient temperature Electronics 10: 24 VAC/DC; 25 W Ambient temperature Electronics 10: 52 AV DC Heating 20: X24 Min Protection Weight	Digital output	.x0.140			
mental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of IEC 61400-12-1 for an accuracy class 0.5 instrumentx0.161Electr. output Analogue4-20 mA (0.3-75 m/s) Digital 1 max. 250 mA Source output Analogue 0 -10 V DC (0.3-75 m/s)Special characters are a defined and optimised, dyna- mic behaviour also at high nurbulence intensity, minimal over-speeding, and a low star- ting valuex0.161Electr. output Analogue 0 -10 V DC (0.3-75 m/s)The measuring value is available at the output as analogue signal and as rectangular digital signalx0.173Electr. output Analogue 0 -5 V DC (0.3-75 m/s)For winter operation the instru- regulated heatingx0.173Electr. output Analogue 0 -5 V DC (0.3-75 m/s)For winter operation the instru- regulated heatingx0.173Electr. output Analogue 0 -3-75 m/s*acc. to ASTM D 5096-96 Fixing boring Burival Speed Burival Speed <br< td=""><td>designed for the acquisition of the horizontal component of the wind speed in the field</td><td></td><td>Sink output</td><td>1090 Hz at 50 m/s 1 max. 250 mA</td><td></td></br<>	designed for the acquisition of the horizontal component of the wind speed in the field		Sink output	1090 Hz at 50 m/s 1 max. 250 mA	
systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of IEC 61400-12-1 for an accuracy class 0.5 instrument. Special characters are a defined and optimised, dyna- mic behaviour also at high turbulence intensity, minimal over-speeding, and a low star- ting value. The measuring value is available at the output as analogue signal and as rectangular digital signal. For winter operation the instru- ment (4.3352.00, xx0) is equipped with an electronically regulated heating. *acc. to ASTM D 5096-96 *acc. to ASTM D 5096-96 Survival speed Survival speed	mental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity	.x0.141		(0.3-75 m/s)	
IEC 61400-12-1 for an accuracy class 0.5 instrument. x0.161 Electr. output Analogue 0-10 V DC (0.3-75 m/s) Special characters are a defined and optimised, dyna- mic behaviour also at high turbulence intensity, minimal over-speeding, and a low star- ting value. x0.173 Digital 1090 Hz @ 50 m/s The measuring value is available at the output as analogue signal and as rectangular digital signal. x0.173 Electr. output Analogue 0-5 V DC (0.3-75 m/s) For winter operation the instru- ment (4.3552.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating. x0.173 Electr. output Analogue 1 max. 250 mA Source output *acc. to ASTM D 5096-96 Survival Speed Electrn. constant Operating voltage 0.3-75 m/s (min. 30 minutes) Distance constant Operating voltage Constant Operating voltage 3 m* Operating voltage Electr. connection Mounting 0 most tube R 1" Ø Fixing boring 7 boring 35 x 25 m Tomest tube R 1" Ø Fixing boring 7 boring	systems. In the plain country the wind transmitter meets		Sink output	1 max. 250 mA	
defined and optimised, dyna- mic behaviour also at high turbulence intensity, minmal over-speeding, and a low star- ting value. The measuring value is available at the output as analogue signal and as rectangular digital signal. For winter operation the instru- ment (4, 3352.00, xxx) is equipped with an electronically regulated heating. *acc. to ASTM D 5096-96 *acc. to ASTM D 5096-96 Digital Signal. *acc. to ASTM D 5096-96 Measuring range 80 m/s (min. 30 minutes) Distance constant 40 mist University 20 mist Survival speed 80 m/s (min. 30 minutes) Distance constant 40 mist University 21 mist Pictor operation of the instru- ment (4, 20 mist) *acc. to ASTM D 5096-96 *acc. to ASTM D 5096-96 Measuring range 70 mist Survival speed 80 m/s (min. 30 minutes) Distance constant 40 mist Varvival speed 80 m/s (min. 30 minutes) Distance constant 40 mist Varvival speed 80 m/s (min. 30 minutes) Distance constant 40 mist Pictor operating values Accuracion 40 mist Pictor operating values Accuracion 40 mist Pictor operating values Pictor operation values	IEC 61400-12-1 for an accuracy class 0.5 instrument.	.x0.161	Analogue	(0.3-75 m/s)	
over-speeding, and a low star- ting valuex0.173Electr. output Analogue0-5 V DC (0.3-75 m/s)The measuring value is available at the output as analogue signal and as rectangular digital signal.Digital1090 Hz @ 50 m/sFor winter operation the instru- ment (4.3352.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating.GeneralKacc. to ASTM D 5096-96Measuring range 0.3-50 m/s0.3-75 m/s or (0.2 m/s)* acc. to ASTM D 5096-96The cosinus line(@ 12m/s; ±20° lineSurvival speed Electronics80 m/s (min. 30 minutes)Distance constant Operating voltage Electronics3 m* 0perating voltage ElectronicsElectr. connection Boring Distance constant Connection5.24 V DC Heating Arbient temperature -50 +80 °CHeating Dimensions Distance constant Distance constant Connection8-pole plug connectionMounting WeightOnto mast tube R 1" Ø Fixing boring Distance Star 25 mm Dimensions Distance90 x 240 mm ProtectionWeight0.5 kg	defined and optimised, dyna- mic behaviour also at high		Sink output	1 max. 250 mA	
available at the output as analogue signal and as rectangular digital signal.Sink output1 max. 250 mA Source outputFor winter operation the instru- ment (4 .3352 .00 .xxx) is equipped with an electronically regulated heating.GeneralMeasuring range output0.3-75 m/s 0.3-75 m/sAccuracy 0.3-50 m/s 0.3-50 m/sC1% of meas. range or <0.2 m/s	over-speeding, and a low star-	.x0.173		(0.3-75 m/s)	
GeneralFor winter operation the instrument (4.3352.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating.0.3-75 m/s Accuracy (1% of meas. range 0.3-50 m/s 0.99999 (4-20 m/s) - mean deviation from the cosinus line*acc. to ASTM D 5096-96- mean deviation from the cosinus line0.1% (@ 12m/s; ±20° lineSurvival speed80 m/s (min. 30 minutes)Distance constant Operating voltage-3 m* (3 m* Operating voltageElectronics15-24 V DC Heating 24 V AC/DC; 25 W Ambient temperature Electr. connectionMounting Fixing boring Dimensions 290 x 240 mm Protection0.10 mm P55 WeightWeight0.5 kg	available at the output as analogue signal and as		Sink output	1 max. 250 mA	
 mean deviation from the cosinus (@ 12m/s; ±20° line Survival speed 80 m/s (min. 30 minutes) Distance constant < 3 m* Operating voltage Electronics 15-24 V DC Heating 24 V AC/DC; 25 W Ambient temperature -50 +80 °C Electr. connection 8-pole plug connection Mounting onto mast tube R 1" Ø Fixing boring 35 x 25 mm Dimensions 290 x 240 mm Protection IP55 Weight 0.5 kg 	For winter operation the instru- ment (4 .3352 .00 .xxx) is equipped with an electronically		Measuring range Accuracy 0.3-50 m/s	< 1% of meas. range or < 0.2 m/s	
(min. 30 minutes) Distance constant (3 m*) Operating voltage Electronics 15-24 V DC Heating 24 V AC/DC; 25 W Ambient temperature -50 +80 °C Electr. connection 8-pole plug connection Mounting onto mast tube R 1" Ø Fixing boring 35 x 25 mm Dimensions 290 x 240 mm Protection IP55 Weight 0.5 kg			- mean deviation from the cosinus line	<0.1% (@ 12m/s; ±20°	
Electronics 15-24 V DC Heating 24 V AC/DC; 25 W Ambient temperature -50 +80 °C Electr. connection 8-pole plug connection Mounting onto mast tube R 1" Ø Fixing boring 35 x 25 mm Dimensions 290 x 240 mm Protection IP55 Weight 0.5 kg			Distance constant	(min. 30 minutes)	
Mountingonto mast tube R 1" ØFixing boring35 x 25 mmDimensions290 x 240 mmProtectionIP55Weight0.5 kg			Electronics Heating Ambient temperature	24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C 8-pole plug	
Weight 0.5 kg			Fixing boring Dimensions	onto mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 290 x 240 mm	
Material Housing aluminium, anodised Cup star carbon-fibre glass			Weight Material Housing	0.5 kg aluminium, anodised	



Description	Order-No.	Technical Data	
Wind Direction Transmitter			
Wind Direction Transmitter "First Class" • Low Power Instrument With digital output	4.3151.00.00x .10.00x	With heating W/o heating Measuring range	0-360°
(Thies serial-synchronous) The wind transmitter is desi-	.x0.000	Accuracy Electr. output	1° (0.5°) 8 bit serial-synchron
gned for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental	.x0.001	Resolution Electr. output Resolution	2.5° 10 bit serial-synchron 0.35°
 measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as: High measurement accuracy and resolution High damping with small distance constant Low starting value Low power consumption Simple mounting The measuring value is available at the output as digital signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument (4.3150.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating. 		Operating voltage Electronics Current consumption Heating Ambient temp. Starting value Distance constant Damping ratio Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight Material	3.3-42 V DC 1.4 mA. standby 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C < 0.5 m/s at 10°* < 0.2 m/s at 90°** < 1.8 m* D > 0.3* 8-pole plug connection onto mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm H: 410, D: 450 mm IP 55 0.7 kg aluminium, anodised
* acc. to ASTM D 5096-96 ** acc. to VDI 3786 page 2			
Wind Direction Transmitter "First Class" • Digital output RS 485	4.3151.00.400 .10.400	With heating W/o heating	
The wind transmitter is desi- gned for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evalua- tion of location, and measure- ment of capacity characteristics of wind power systems. Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as: • High measurement accuracy and resolution • High damping with small distance constant • Low starting value • Low power consumption • Simple mounting		Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Interface Baud rate Output telegram Operating voltage Electronic Current consumption Heating Ambient temperature Starting value Continuation on page 2	0-360° 1° 0.1° RS 485 1200-57600 baud xxx.xx for ex. 075.1 3.3-42 V DC approx. 1 mA @ 3.3V approx. 1.5 mA @ 5V 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C < 0.5 m/s at 10°* < 0.2 m/s at 90°**



Description	Order-No.	Technical Data		
Continuation of page 20 The measuring value is available		Distance constant	< 1.8 m*	
at the output as digital signal . The output signal can be trans- mitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems.		Damping ratio Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions Protection	D > 0.3* 8-pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm H: 410, D: 450 mm IP 55	
Characteristic: The WD transmitter can acquire the WS signals of 4.3352.x.000, and add the parameter wind speed to its serial data telegram		Weight Material	0.7 kg aluminium, anodised	
* acc. to ASTM D 5096-96 ** acc. to VDI 3786 page 2				
Wind Direction Transmitter "First Class" • Analogue output	4.3151.00.xxx .10.xxx			
The wind transmitter is desi- gned for the acquisition of the		With heating W/o heating		
horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmen- tal measuring technology, evaluation of location, and	.x0.140	Measuring range Accuracy Resolution	0-360° 1° 0.35°	
measurement of capacity characteristics of wind power systems.	.x0.141	Electr. output Operating voltage Electronics Current consumption	0-20 mA 15-24 V DC approx. 4.5 mA + lout	
Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as: • High measurement accuracy and resolution	.x0.161	Electr. output Operating voltage Electronics Current consumption	4-20 mA 15-24 V DC approx. 4.5 mA + lout	
 High damping with small distance constant Low starting value Low power consumption Simple mounting 	.x0.173	Electr. output Operating voltage Electronics Current consumption	0-10 V 15-24 V DC approx. 4.5 mA	
The measuring value is availa- ble at the output as analogue signal. The output signal can be transmitted to display		Electr. output Operating voltage Electronics Current consumption	0-5 V DC 12-24 V DC approx . 4 .5 mA	
instruments, recording instru- ments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the		Heating Ambient temperature Starting value	24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C < 0.5 m/s at 10°* < 0.2 m/s at 90°**	
instrument (4.3150.00.xxx) is equipped with an electroni- cally regulated heating.		Distance constant Damping degree Electr. connection	 < 1.8 m* D > 0.3* 8-pole plug connection 	
* acc. to ASTM D 5096-96 ** acc. to VDI 3786 page 2		Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight	onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm H: 410, D: 450 mm IP 55 0.7 kg	
		Material	aluminium, anodised	

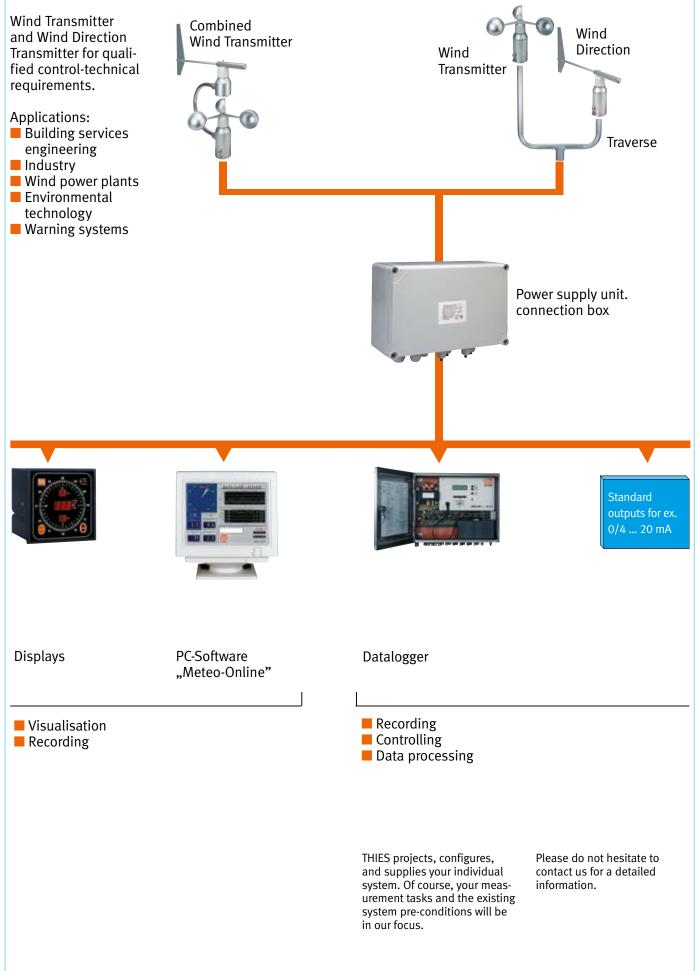


Description	Order-No.	Technical Data	
Wind Direction Transmitter "First Class" • Potentiometer output with protective circuit The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of	4.3151.00.x1x .10.x1x .x0.110	With heating W/o heating Measuring range Accuracy Electr. output Multiplier	0-360° < 1.5° potentiometer 10 KΩ 50 Ω
the wind direction in the field of meteorology and environ- mental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems.	.x0.012	Operating voltage Potent./electronics Current consumption Electr. output Operating voltage Potent./electronics	4-42 V DC ≤ Us / 10 kΩ potentiometer 2 KΩ 4-42 V DC ≤ Us / 2 kΩ
 Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as: High measurement accuracy and resolution High damping with small distance constant Low starting value Hysteresis-free and non-wearing magnetic coupling between vane- and potentiometer-axis Electronic protective circuit for current limiting and against erroneous connection Simple mounting The measuring value is available at the output as analogue signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. The electronic protective circuit prevents the potentiometer from overloading in case of erroneous connection and on transition from 0° to 360°. For winter operation the instrument (4.3151.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating. * acc. to ASTM D 5096-96 ** acc. to VDI 3786 page 2 		Current consumption Heating Ambient temp. Starting value Distance constant Damping ratio Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight Material	$\leq Us / 2 k\Omega$ $\geq Us / 2 k\Omega$ $24 V AC/DC; 25 W$ $\cdot 50 \dots + 80 °C$ $(0.5 m/s at 10°*$ $(0.2 m/s at 90°**$ $(1.8 m*)$ $D > 0.3*$ $8 - pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm$ $H: 410, D: 450 mm$ $IP 55$ $0.7 kg aluminium, anodised$

Description	Order-No.	Technical Data		
 Description Wind Direction Transmitter "First Class" Potentiometer output The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour as well as: High measurement accuracy and resolution High damping with small distance constant Low starting value Hysteresis-free and nonwearing magnetic coupling between vane- and potentiometer-axis Electronic protective circuit for current limiting and against erroneous connection Simple mounting The measuring value is available at the output as analogue signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument (4.3151.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating. * acc. to ASTM D 5096-96 ** acc. to VDI 3786 page 2 	Order-No. 4.3151.00.212 .10.212	Technical DataWith heating W/o heatingMeasuring range AccuracyElectr. output Operating voltage Potent./electronics Current consumptionHeating Ambient temp. Starting valueDistance constant Damping ratio Electr. connectionMounting 	0-360° $\langle 1^{\circ}$ potentiometer 2 KΩ 0-30 V DC \leq Us / 2 kΩ 24 V AC/DC; 25 W -50 +80 °C $\langle 0.5 \text{ m/s at } 10^{\circ*}$ $\langle 0.2 \text{ m/s at } 90^{\circ**}$ $\langle 1.8 \text{ m}^*$ D > 0.3 8-pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm H: 410, D: 450 mm IP 55 0.7 kg aluminium, anodised	
 wearing magnetic coupling between vane- and potentiometer-axis Electronic protective circuit for current limiting and against erroneous connection Simple mounting The measuring value is available at the output as analogue signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument (4.3151.00.xxx) is equipped with an electronically regulated heating. * acc. to ASTM D 5096-96 				

Your Notice

System Example



	Description	Order-No.	Technical Data	
	Wind Velocity Transmitter			
	 Wind Transmitter The wind transmitter is designed for the direction-independent measurement of the horizontal air flow. The wind transmitter is equipped with a contact-free opto-electronic scanner, which causes an extremely low starting speed. At the output the measuring value is available as digital signal. The heating is electronically controlled. A plug-connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast or traverse. All essential parts are made of anodised aluminium. 	4.3303.22.xxx .000 .007	Measuring range Electr. output Load Distance constant Accuracy Operating voltage Electronics Heating General Ambient temp. Electr. connection with x.xxxx.xx.000 with x.xxxx.xx.007 Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight	0.3-50 m/s 3-1042 Hz (live zero 3-1042 Hz (no live zero) max. 60 m/s 5 m ±0.3 m/s/±2% of m. 3.3 47 V DC 24 V AC/DC; 20 W -35 +80 °C 5-pole plug connection 7-pole plug connection 0 nto mast tube 1 ¹ / Ø 50 x 50 mm Ø 315 x 230 mm IP 55 1 kg
0	Wind Transmitter This wind transmitter is designed for high wind velocities. The instrument is equipped with a reinforced cup star.	4.3303.22.0xx 008 018	Measuring range Electr. output Accuracy Operating voltage Electronics Heating Electr. connection	0.5-75 m/s 0-754 Hz (live zero) 0-754 Hz (no live zero) ±0.5 m/s/ ±2% of m 3.3 47 V DC 24 V AC/DC; 20 W 5-pole plug connection
	Wind Transmitter The wind transmitter is equipped with a contact-free opto-electronic scanner. A connected electronics converts the speed-dependent frequency into an analogue output signal.	4.3303.22.xxx .0xx .6xx .x40 .x41 .x60 .x61 .x73	Measuring range Electr. output Accuracy	0.3-50 m/s 0.3-60 m/s 0-20 mA 4-20 mA 0-1 V 0-10 V 0-5 V ±0.4 m/s / ±2.5% of m.v.
			Operating voltage Electronics Heating Electr. connection	15-24 V DC 24 V AC/DC; 20 W 5-pole plug connection
٢	Wind Transmitter This wind transmitter is equipped with a DC-generator which produces a DC-voltage with the rotation of the cup star. It is able to operate a respective display instrument directly (without current supply).	4.3105.22.000	Measuring range Electr. output Load Accuracy Heating Electr. connection	0.5-35 m/s 0-4.67 mA DC. linear. Ra = 400 W max. 60 m/s ±0.5 m/s / ±2% of m 24 V AC/DC; 20 W 5-pole plug connection







Description	Order-No.	Technical Data		
Wind Direction Transmitters				
 Wind Direction Transmitter Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow. Potentiometer-wind-direction- transmitters are equipped with a sliding potentiometer which offers a theoretically unlimited resolution. The heating is electronically controlled. A plug-connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast or traverse. All main parts are made of anodised aluminium. *acc. to ASTM D 5096-96 	4.3120.22.xxx .012 .018	Potentiometer 0-2000 Ω 0-400 Ω Measuring range Resolution Accuracy Operating voltage Potentiometer Heating Load Starting value Damping ratio Ambient temperature Electr. connection Mounting Dimensions Protection Weight	Measuring range $360^{\circ} (\pm 2^{\circ})$ $358^{\circ} (\pm 3^{\circ})$ 5-lead circuit $0 \cdot 360^{\circ}$ 1° $\pm 1.5^{\circ}$ 12 V DC, max. 1.5 W 24 V AC/DC, max. 20 W max. 60 m/s 0.5 m/s at 90° D > 0,3* $\cdot 35 \dots \pm 80$ °C 8-pole plug connection onto mast tube 1 $\frac{1}{2}$ " 415 mm high IP 55 1.8 kg	
 Wind Direction Transmitter Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow. The wind direction transmitter is equipped with a contact-free scanning system which causes an extremely low starting speed, and operates in wear-resistant manner. The digital measuring signals are transformed by an internal measuring transformer. The output is available as analogue current- or voltage signal. *acc. to ASTM D 5096-96 	4.3125.33.xxx .040 .041 .060 .061 .073	Analogue output Measuring range Resolution Accuracy Load Starting value Damping ratio Operating voltage Heating Ambient temperature Electr. connection Mounting Dimensions Protection Weight	0-20 mA 4-20 mA 0-1 V 0-10 V 0-5 V 0-360° 2.5° ±1.5° max. 60 m/s < 0.6 m/s at 90° D > 0,3* 15-24 V DC 24 V AC/DC, max. 20 W -35 +80 °C 5-pole plug connection onto mast tube 1 ¹ /2" 415 mm high IP 55 1.8 kg	



Description	Order-No.	Technical Data	
Wind Direction Transmitter Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow. The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc, which causes an extremely low starting speed, and operates in wear- resistant manner. The output is available as serial or as parallel digital signal. *acc. to ASTM D 5096-96	4.3121.33.000 4.3125.33.100	Digital output Measuring range Resolution Accuracy Load Starting value Damping ratio Operating voltage Electronics Heating Ambient temperature Electr. connection with xx.xxxx.000 with xx.xxxx.100 Mounting Dimensions Protection Weight	8-bit parallel 8-bit serial-syn. 0-360° 2.5° $\pm 1.5^{\circ}$ max. 60 m/s < 0.6 m/s at 90° D > 0,3* 3.3 28 V DC 24 V AC/DC, max. 20 W -35 +80 °C 19-pole plug connection 7-pole plug connection onto mast tube 1 $\frac{1}{2}$ " 415 mm high IP 55 1.8 kg
Combined Wind Transmitters			
Combined Wind Transmitter Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow. The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner. It has an extremely low starting speed. The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc. The digital measuring signals are transformed by an internal measuring transformer. The output signals are avail- able as current or voltage signals. The heating is controlled electronically. A plug connec- tion is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast. All main parts are made of anodised aluminium. *acc. to ASTM D 5096-96	4.3324.32.xxx .0xx .6xx .x40 .x41 .x61 .x73	Measuring range WV Electr. output Measuring range WD Accuracy Load Delay distance Starting value Damping ratio Operating voltage With heating without heating Ambient temp. Electr. connection Fixing boring Mounting Total height Protection Weight	0.3-50 m/s 0.3-60 m/s 0-20 mA 4-20 mA 0-10 V 0-5 V 0-360° ± 0.5 m/s or $\pm 2.0\%$ of meas. value $\pm 1.5^{\circ}$ max. 60 m/s 5 m < 0.6 m/s at 90° D > 0.3* 24 V AC/DC, 40 W 8/15 28 V DC max. 40 W -35 +80°C multi-pole plug Ø 50 x 50 mm onto mast tube 1 ¹ / ₂ " 620 mm IP 55 2.8 kg



Description Combined Wind Transmitter Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow. The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner. It has an extremely low starting speed. The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc. The output signals are available as frequency for wind speed, and as 8-bit-Gray-code (parallel) for wind direction. The ship-version is equipped with a strengthened cup star and a smaller wind vane. *acc. to ASTM D 5096-96	Order-No. 4.3324.32.000 .001	Technical Data Model Measuring range Electr. output Resolution Accuracy Load Operating voltage Electronik Heating Delay distance Starting value Damping ratio Ambient temp. Electr. connection Fixing boring Mounting Total height Protection Weight	standard land version ship version 0.3-50 m/s $0-360^{\circ}$ 3-1042 Hz 8-bit-gray-code (parallel) $0.05 \text{ m}; 2.5^{\circ}$ $\pm 0.3 \text{ m/s or}$ $\pm 2\% \text{ of meas. value}$ $\pm 1.5^{\circ}$ 60 m/s $3.3 \dots 28 \text{ V DC}$ 24 V DC/AC, 40W 5 m $< 0.6 \text{ m/s at } 90^{\circ}$ $D > 0.3^{*}$ $-35 \dots + 80 \text{ °C}$ multi-pole plug \emptyset 50 x 50 mm onto mast tube 1 $^{1}/_{2}$ " 620 mm IP 55 2.8 kg	
Combined Wind Transmitter Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow. The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner. It has an extremely low starting speed. The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc. The output signals are available as frequency for the wind speed and as serial- synchronous 8-bit for wind direction. The ship-version is equipped with a strengthened cup star and a smaller wind vane. *acc. to ASTM D 5096-96	4.3336.22.000 4.3336.32.000 .001	Model Measuring range WV Measuring range WD Electr. output WV Electr. output WD Resolution Accuracy Load Delay distance Starting value Damping ratio Operating voltage Electronic Heating Ambient temp. Electr. connection Fixing boring Mounting Total height Protection Weight	for Datalogger standard land version ship version 0.3-50 m/s $0-360^{\circ}$ 3-1042 Hz 8-bit serial- synchronous 0.05 m ; 2.5° $\pm 0.3 \text{ m/s}$ or $\pm 2\%$ of meas. value $\pm 1.5^{\circ}$ max. 60 m/s 5 m < 0.6 m/s at 90° D $> 0.3^{*}$ $3.3 \dots 28 \text{ V DC}$ 24 V AC/DC, $40 W-35 \dots + 80 ^{\circ}Cmulti-pole plug\emptyset 50 x 50 mmonto mast tube 1 1/2"620 mmIP 552.8 kg$	

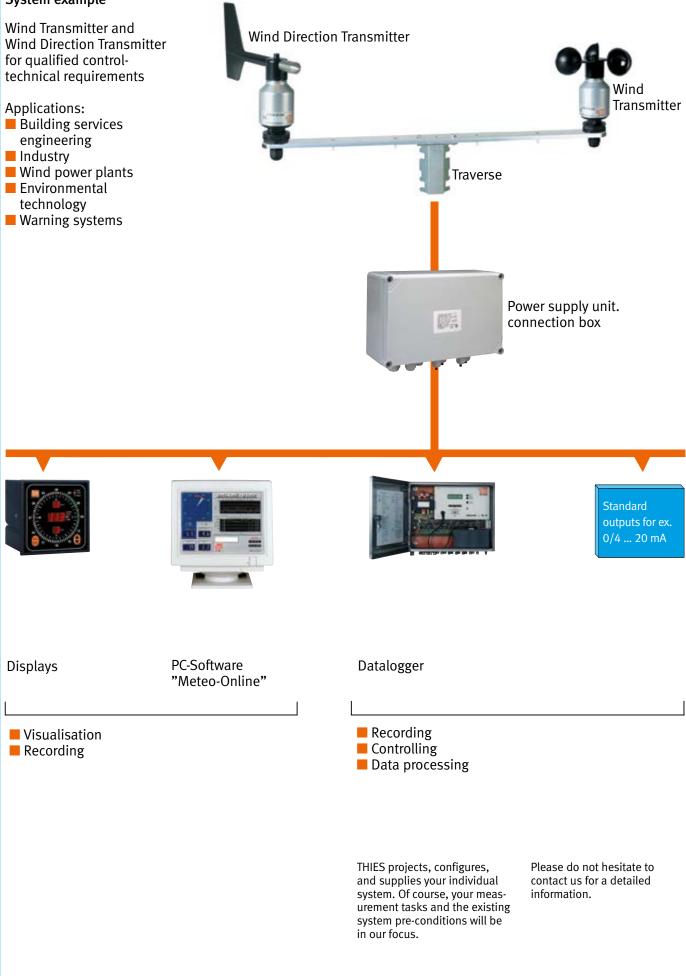
For other accessories such as masts, lightning rods, power supply etc. please refer to page 65-72.

C

13

Your Notice

System example



Description	Order-No.	Technical Data	
Wind Velocity Transmitters			
Wind Transmitter Compact • Frequency output Measuring transmitter for the wind velocity with frequency output (open collector). The cup star consists of fibre-glass reinforced, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.	4.3518.00.000 4.3520.00.000 4.3520.10.000	With heating With heating W/o heating Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Operating voltage Current supply Heating Ambient temp. Connection Dimensions Protection Weight	open collector sink open collector source 0.5-50 m/s ±3% of meas. value or ±0.5 m/s < 0.1 m/s 2-573 Hz 10-28 V DC 20 mA max. 20 W; 24 V AC/DC -40 +70 °C 5 m cable. LiYCY 5 x 0.25 mm ² Ø 135 x 165 mm IP 55 0.4 kg
 Wind Transmitter Compact Low Power Instrument with frequency output Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind velocity with frequency output (active signal). Suitable for data loggers. The cup star consists of fibre- glass reinforced, the housing is made of anodised alumini- um and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting. 	4.3519.00.000	Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Operating voltage Current consumpt. Heating Ambient temp. Connection Dimensions Protection Weight	0.5-50 m/s ±3% of meas. value or ±0.5 m/s <0.1 m/s 2-630 Hz 3.3-42 V DC <1 mA max. 20 W; 24 V AC/DC -40 +70 °C 12 m cable. LiYCY 5 x 0.25 mm ² Ø 135 x 165 mm IP 55 0.75 kg
 Wind Transmitter Compact Analogue output Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind speed with analogue output signals. The cup star consists of fibre- glass reinforced, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting. 	4.3519.00.xxx .140 .141 .161 .167 .173	Electr. output 0-20 mA 4-20 mA 0-10 V 0-2 V 0-5 V Measuring range Accuracy Resolution Operating voltage for 0-10 V output. Current consumption Heating Ambient temp. Connection Dimensions Protection Weight	load (at with operat. volt.) max. 500Ω ; ($13 \vee DC$) max. 500Ω ; ($13 \vee DC$) min. $1 k \Omega$ min. $1 k \Omega$ min. $1 k \Omega$ min. $1 k \Omega$ o.5-50 m/s ±3% of meas. value or ±0.5 m/s < 0.1 m/s 9-30 $\vee DC$ or $24 \vee AC$ 13-30 $\vee DC$ or $24 \vee AC$ 13-30 $\vee DC$ or $24 \vee AC$ 50 mA max. 20 W; $24 \vee AC/DC$ -40 +70 °C 12 m cable, LiYCY 6 x 0.25 mm ² Ø 135 x 165 mm IP 55 0.75 kg





Description	Order-No.	Technical Data		
Wind Transmitter Compact • Model with plug connection As execution 4.3518 4.3519 4.3520 however with implemented plug instead of connected cable.	4.3518.x0.7xx 4.3519.x0.7xx 4.3520.x0.7xx	Connection Dimensions Height (with plug) Cup star Housing Weight	7-pole plug 225 mm Ø 135 mm Ø 50 mm 0.4 kg	
Wind Direction Transmitters				
Wind Direction Transmitters Compact • Digital Parallel Output	4.3128.xx.000 .00 .10	With heating W/o heating		
Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with digital output signal (Gray-code). The wind vane consists of fibre-glass reinforced, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.		Measuring range Accuracy Resolution Output Electr. output Operating voltage Heating Ambient temperat. Connection Dimensions Height Wind vane Housing Protection Weight	0-360° ±5° 90°; 45°; 22.5° 2; 3; 4-bit gray-code open collector (source) 10-28 V DC 24 V AC/DC max. 20 W -30 +70 °C 5 m cable LiYCY 6 x 0.25 mm ² 220 mm 215 mm Ø 50 mm IP 55 0.6 kg	
 Wind Direction Transmitters Compact Digital Serial Output Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with digital output signal (Gray-code). The wind vane consists of fibre-glass reinforced, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting. 	4.3129.00.000	Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Operating voltage Current consumption standby active Heating Ambient temp. Connection Dimensions Height Wind vane Housing Protection Weight	0-360° ±5° 11.25° 5-bit serial- synchronous 5-30 V DC < 15 μA (5V) < 200 μA (5V) 24 V AC/DC max. 20 W -50 +70 °C 12 m cable, LiYCY 6 x 0.25 mm ² 220 mm 215 mm Ø 50 mm IP 55 1.1 kg	

Description	Order-No.	Technical Data	
 Wind Direction Transmitter Compact Digital Serial Output TMR-Sensor for high resolution (2.5° WD) Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with digital output signal (Gray-code). The wind vane consists of fibre-glass reinforced, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting. 	4.3129.60.000	Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Operating voltage Current consumption Heating Ambient temp. Connection Dimensions Height Wind vane Housing Protection Weight	0-360° ±5° 2.5° 8-bit serial-synchro- nous 3.3-30 V DC or 24 V AC < 1 mA (5V) 24 V AC/DC max. 20 W -30 +70 °C 12 m cable, LiYCY 6 x 0.25 mm ² 220 mm 215 mm Ø 50 mm IP 55 1.1 kg
Wind Direction Transmitter Compact • Digital Serial Output • TMR-Sensor for high resolution (0.35° WD) Further description and data as 4.3129.60.000	4.3129.60.001	Measuring range Accuracy Resolution Electr. output	0-360 ° ±1° 0.35 ° 10-bit serial- synchronous
 Wind Direction Transmitter Compact Analogue Output Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with analogue output signals. The wind vane consists of fibre-glass reinforced, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting. 	4.3129.00.xxx .140 .141 .161 .167 .173	Electr. output 0-20 mA 4-20 mA 0-10 V 0-2 V 0-5 V Measuring range Resolution Accuracy Operating voltage for 0-10 V-output Heating Ambient temp. Connecton Dimensions Height Wind vane Housing Protection Weight	load operating voltage @ 500 Ω ; (> 15 V DC) @ 500 Ω ; (> 15 V DC) @ 1 k Ω ; (> 15 V DC) @ 1 k Ω @ 1 k Ω @ 1 k Ω 0-360° 11.25° ±5° 8-30 V DC or 24 V AC 15-30 V DC or 24 V AC 15-30 V DC or 24 V AC 24 V AC/DC max. 20 W -40 +70 °C 12 m cable, LiYCY 6 x 0.25 mm ² 210 mm 215 mm Ø 50 mm IP 55 1.1 kg

Wind Compact (Anemometer and Wind Direction Transmitter)

Description	Order No	Tachnical Data		
Description Wind Direction Transmitter Compact • Analogue Output • TMR-Sensor for high resolution (0.4° WD Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with analogue output signals. The wind vane consists of fibre-glass reinforced, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.	Order-No. 4.3129.60.xxx .140 .141 .161 .167 .173	Technical Data Electr. output 0-20 mA 4-20 mA 0-10 V 0-2 V 0-5 V Measuring range Resolution Accuracy Operating voltage for 0-10 V-output Heating Ambient temp. Connecton Dimensions Height Wind vane Housing Protection Weight	load operating voltage @ 500 Ω ; (> 12 V DC) @ 500 Ω ; (> 12 V DC) @ 1 k Ω ; (> 12 V DC) @ 1 k Ω @ 1 k Ω 0-360° 0.4° ±2° 8-30 V DC or 24 V AC 15-30 V DC or 24 V AC 24 V AC/DC max. 20 W -30 +70 °C 12 m cable, LiYCY 6 x 0.25 mm ² 210 mm 215 mm Ø 50 mm IP 55 1.1 kg	
Wind Direction Transmitter Compact • Model with plug connection Instrument with plug instead of a fixed cable, otherwise as 4.3129.00 / 60.xxx. Please contact us for the required model, order-no., and availability.	4.3129.00.7xx 4.3129.60.7xx	Connection Dimensions Height (with plug) Wind vane Housing Weight	7-pole plug 270 mm 215 mm Ø 50 mm 0.4 kg	
Wind Direction Transmitter Compact • Potentiometer-output • Model with plug connection Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with Potentiometer-output The wind vane consists of fibre-glass reinforced, the housing is made of anodized aluminium and plastic.	4.3129.xx.712 .00 .10	With heating W/o heating Measuring range Accuracy Resolution Output Operating voltage Heating Ambient temp. Connection Dimensions Height Wind vane Housing Protection Weight	0-360° ±2° 0.5° 0-2 KΩ 0-24 V DC max. load: 1 mA 24 V AC/DC max. 20 W -40 +70 °C 7-pol plug 270 mm 215 mm Ø 50 mm IP 55 0.4 kg	







Your Notice

Wind

Cold Climate (Anemometer, Wind Transmitters and Wind Direction Transmitters)

Anemometer, Wind Transmitters and Wind Direction Transmitters with additionally integrated heating components.



Wind Cold Climate (Anemometer, Wind Transmitters and Wind Direction Transmitters)

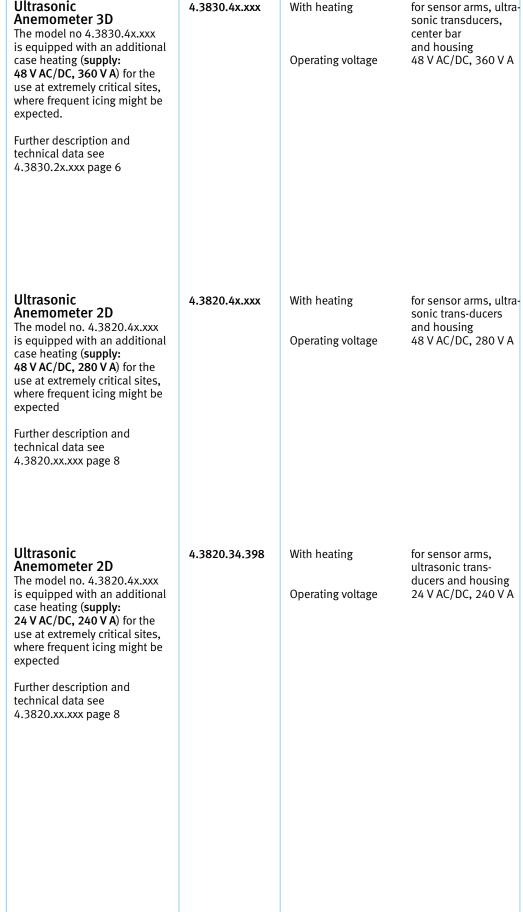
Description

Anemometer

Ultrasonic







Order-No.

Technical Data

Wind Cold Climate (Anemometer, Wind Transmitters and Wind Direction Transmitters)

		and		ion nansiniticis)
Description	Order-No.	Technical Data		
Ultrasonic Anemometer compact The model no. 4.3875.0x.xxx is equipped with an addition- ally integrated US transformer heating for the use at extreme- ly critical sites, where frequent icing might be expected. Further description and technical data see 4.3875.xx.xxx page 13	4.3875.0x.xxx	With heating Operating voltage	for sensor receptacle, Ultrasonic transdu- cers, ground plate and cover plate 24 V AC/DC, 250 VA	
Wind Transmitter				
Wind Transmitter compact • with 60 W heating For the more difficult use in the high mountains or at other crit- ical sites, where icing might be expected frequently, the wind transmitters can be equipped with a reinforced heating. Please contact us for the required model, order-no., and availability. Further description and technical data see 4.3518.00.000, 4.3519.00.000/xxx, 4.3520.00.000 page 32 Wind Direction Transmitter	4.3518.40.xxx 4.3519.40.xxx 4.3520.40.xxx	With heating	24 V AC/DC, 60 W	
Wind Direction Transmitter compact • with 60 W heating For the more difficult use in the high mountains or at other crit- ical sites, where icing might be expected frequently, the wind transmitters can be equipped with a reinforced heating. Please contact us for the required model, order-no., and availability. Further description and techn. data see 4.3128.00.000, 4.3129.00.001, 4.3129.00.712 page 33-35	4.3129.80.xxx	With heating	24 V AC/DC, 60 W	

Your Notice

Wind Small Wind Transmitters

Small Wind Transmitters are ideal measuring transmitters with best price/performance-ratio for standard requirements.

Applications: Control technique Building control system

0, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,				
Description	Order-No.	Technical Data		
Wind Velocity Transmitters				
Small Wind Transmitters Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open. The sensor is a small construc- tion with a DC-generator, which is moved by the revolution of the cup star. Cup star consists of fiber glass reinforced, and shaft is made of plastic. The mast boring is made of aluminum.	4.3400.30.000	Measuring range Accuracy Electr. output Load Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable Dimensions Protection Weight	0.5-35 m/s ±0.5 m/s or ±5% of meas. value 0-1 mA DC Ra = 800 Ω max. 60 m/s Ø 35 x 35 mm onto a mast tube 1" -25 +60 °C, ice-free 20 m; LiYY 2 x 0.25 mm ² Ø 134 x 175 mm IP 54 0.3 kg	
Small Wind Transmitters Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open. The sensor is a small con- struction with a Reed-contact, which is activated by the revolution of the cup star. Cup star consists of fiber glass reinforced, and shaft is made of plastic. The mast boring is made of aluminum.	4.3515.30.000	Measuring range Accuracy Electr. output Resolution Load Contact Contact load RV Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable Dimensions Protection Weight	0.5-40 m/s ±0.5 m/s or ±5% of meas. value 50 Hz at 40 m/s 0.8 m wind run max. 60 m/s Reed-contact max. 24 V DC 0.5 W; 100 Ω Ø 35 x 35 mm onto a mast tube 1" -25 +60 °C, ice-free 20 m; LiYY 2 x 0.25 mm ² Ø 134 x 175 mm IP 54 0.3 kg	
Small Wind Transmitters Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open. The sensor is a small con- struction with a Reed-contact, which is activated by the revolution of the cup star. The housing is made of synthetic material.	4.3515.xx.xxx .50.xxx .51.xxx .0xx .1xx .x00 .x61	With heating W/o heating Instrument colour Electr. output Measuring range Accuracy Resolution Load Contact load Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable Dimension Protection Weight	max. 24 V DC; 24 W white black 0-100 Hz 0-10 V 0.9-40 m/s \pm 0.5 m/s or \pm 5% of meas. range 0.4 m wind run (.x00) max. 60 m/s 10 V A, max. 42 V DC max. 0.4 A Ø 35 x 35 mm on mounting angle -25 \pm 60 °C 3 m; LiYY 4 x 0.5 mm ² resp. 2 x 0.5 mm ² Ø 134 x 160 mm IP 54 0.3 kg	







Wind Small Wind Transmitters

Description	Order-No.	Technical Data	
		Technical Data	
Wind Direction Transmitters			
Wind Direction Transmitter	4.3124.30.018	Electr. output Resolution	0-400 Ω (358°) 0.5°, 5-lead circuit
Measuring sensor for the measurement of the horizontal wind direction in the open. The instrument is a small con- struction with a potentiometer or Reed-contact, which are activated in correspondence to the position of the wind vane. Wind vane consists of fiber glass reinforced, and shaft is made of plastic. The mast boring is made of aluminum.	4.3127.40.000	Electr. output Resolution Accuracy Measuring range Potentiometer load Contact load Load Ambient temp. Cable Mounting Dimension Protection Weight	8 Reed contacts 22.5° $\pm 4^{\circ}$ 0-358°/0-360° max. 100 mA, 24 V, 2.5 W 0.5 W, max. 60 V DC max. 60 m/s -25 +60 °C, ice-free 20 m, LiYCY 5 x 0.25 mm ² or 9 x 0.14 mm ² onto a mast tube 1" 210 mm high IP 54 0.55 kg
Wind Direction Transmitter Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction. The measuring values are transmitted as ohmic resistance-signals. The wind direction is detected by a wind vane, and is then trans- mitted to a potentiometer. The outer parts of the instru- ment are made of corrosion- resistant materials (plastic). Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument.	4.3140.51.010	Measuring range Electr. output Responsiveness Potentiometer load Ambient temperature Electr. connection Dimensions Protection Weight	10°-350° (20° dead-zone in the north) potentiometer 0-1 K Ω (±3%) 1 m/s max. 1.5 W -25 +60 °C, ice-free 3 m cable 210 mm high IP 54 0.3 kg
Combined Transmitter Measuring transmitter for the measurement of wind velocity, wind direction and air temperature. Compact wind transmitter contruction for simple instrument mounting. Wind vane, cup star and housing consist partially of fibre glass reinforced, housing brackets and mast boring of stainless steel and aluminium.	4.3329.00.510	Wind velocity Measuring range Output Resolution Contact load Wind direction Measuring range Sensor Output Temperature Sensor Ambient. temperature Connection Dimensions Height Housing Mast boring Protection Weight	1 40 m/s 1 Reed contact / 2 magnets potential-free pulses typ. 2.3 Hz / ms ⁻¹ max. 10 VA, 0.5 A, 42 V DC 2.5 357.5° potentiometer 0 1 K Ω , 5° dead- zone in the North NTC, 10 K Ω -25 +60 °C (ice-free) 15 m cable, LiYCY 6 x 0.25 mm ² 418 mm Ø 50 mm Ø 31 mm 26 mm depth IP 54 1 kg
	Transmitter Measuring sensor for the measurement of the horizontal wind direction in the open. The instrument is a small con- struction with a potentiometer or Reed-contact, which are activated in correspondence to the position of the wind vane. Wind vane consists of fiber glass reinforced, and shaft is made of plastic. The mast boring is made of aluminum. Wind Direction Transmitter Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction. The measuring values are transmitted as ohmic resistance-signals. The wind direction is detected by a wind vane, and is then trans- mitted to a potentiometer. The outer parts of the instru- ment are made of corrosion- resistant materials (plastic). Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument. Combined Transmitter for the measurement of wind velocity, wind direction and air temperature. Compact wind transmitter contruction for simple instrument mounting. Wind vane, cup star and housing consist partially of fibre glass reinforced, housing brackets and mast boring of	TransmitterMeasuring sensor for the measurement of the horizontal wind direction in the open. The instrument is a small con- struction with a potentiometer or Reed-contact, which are activated in correspondence to the position of the wind vane. Wind vane consists of fiber glass reinforced, and shaft is made of plastic. The mast boring is made of aluminum.4.3127.40.000Wind Direction Transmitter4.3140.51.010Mind Direction Transmitter4.3140.51.010Mind Direction Transmitter4.3140.51.010Mind direction. The measuring values are transmitted as ohmic resistance-signals. The wind direction is detected by a wind vane, and is then trans- mitted to a potentiometer. The outer parts of the instru- ment are made of corrosion- resistant materials (plastic). Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument.4.3329.00.510Combined Transmitter compact wind transmitter contruction for simple instrument mounting.4.3329.00.510	TransmitterResolutionMeasuring sensor for the measurement of the horizontal wind direction in the open. The instrument is a small con- struction with a potentiometer or Reed-contact, which are activated in correspondence to the position of the wind vane. Wind vane consists of fiber glass reinforced, and shaft is made of plastic. The mast boring is made of aluminum.4.3127.40.000Electr. output Resolution Accuracy Measuring range Potentiometer load Contact load Load Ambient temp. CableWind Direction Transmitter Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction. The measuring values are transmitted as ohmic resistance-signals. The wind vanee, and is then trans- mitted to a potentiometer. The outer parts of the instru- ment are made of corosion- resistant materials (plastic). Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument.4.3329.00.510Wind velocity Measuring rangeCombined Transmitter contruction for simple instrument no wind velocity, wind direction and air temperature.4.3329.00.510Wind velocity Measuring range Dutput Resolution Contact load Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument.4.3329.00.510Wind velocity Measuring range Dutput Resolution Contact load Wind direction Measuring range Sensor Ambient temperature Sensor Ambient. temperature Sensor Ambient. temperature Sensor Ambient. temperature







For other accessories such as masts, lightning rods, power supply etc. please refer to page 65-72.

Wind Mind Transmitters for Air Flow

Wind Transmitters for directional air flow

Applications: Ventilation shafts Air conditioning ducts Road- and railway tunne	ls			
Description	Order-No.	Technical Data		
Wind Transmitter for tunnel application For the measurement of direc- tional air flows especially in tunnels. Instrument sends frequency signals, depending on speed and related to the flow direction. Instrument is equipped with a mounting bar. Suitable for connection to the Measuring Transducer TW, order-no. 4.3348.xx.xxx	4.3308.10.000	Measuring range Resolution Delay distance Electr. output Propeller type Dimension Operating voltage Current supply Ambient temp. Cable Dimensions Weight	0.3-20 m/s approx. 0.05 m wind run 3.3 m 0-410 or 418 Hz 4-blade, polypropylene 180 mm 15 V DC (10-16 V DC) approx. 15 mA -20 +70 °C, ice-free 3 m, LiYCY 4 x 0.25 mm ² Ø 200 x 350 mm 5 kg	
Wind Transmitter for duct application A fan wheel to determine the directional air flow in ducts. Mounting on a mast tube. The fan wheel revolutions are scanned opto-electronically by a reflective light barrier in a contact-free manner, thus causing a low starting speed. See also : Measuring Transducer WG, order-no 4.3339.xx.xxx	4.3311.30.000 4.3311.32.000	Operating voltage Measuring range Resolution Electr. output Fan wheel type dimensions Ambient temp. Cable Fixing boring Dimensions Weight	15 V DC / approx. 0.3 mA, 24 V DC < 0.25-20 m/s 0.083 m wind run 0-240 Hz 8-blade aluminium Ø 100 mm -20 +80 °C, ice-free 1 m Ø 37 x 20 mm 108 x 148 x 65 mm 0.9 kg	
Ultrasonic Anemometer 1D The Ultrasonic Anemometer 1D serves for the measure- ment of the horizontal air flow of a fixed flow direction and the acoustic-virtual tempera- ture. Further description and techn. data see page 10.	4.3865.0x.xxx			

Your Notice

Wind Hand Instruments, Mechanical Anemometer

Autarkic measuring instruments are especially suitable for portable use, where no power supply is available.

- **Applications:**
- Agriculture
- Environmental measurements
- Building control system
- Control technique

Meteorology

Description	Order-No.	Technical Data	
Cup-Anemometer A measuring instrument designed for hand use to take	4.3008.01.000	Measuring range	0-120 km/h 0-12 beaufort 0-35 m/s, 0-70 kn
direct wind velocity readings. Made of plastic.		Dimensions Weight	Ø 100 x 205 mm 0.32 kg
Instrument case (not depicted) Transport and storage case for the above-mentioned anemometer.	4.3008.01.005	Material Dimensions Weight	wood 155 x 245 x 135 mm 1.15 kg

4.3406.00.000

Display

case

Instrument

Wind transmitter

- **Digital Anemometer** The portable instrument serves for the display of wind velocities
- The system consists of a wind transmitter with connected cable, a display instrument and a transport case.
- Wind transmitter and display instrument are made of corrosion-free materials (alu, plastic).
- The control key is installed in a way that the instrument can be easily operated. A 9 V battery for the power supply of the system is situated in a compartment on the back side

- Measuring range Accuracy
- Cable length Dimensions Weight Ambient temperat. Protection
- Accuracy Resolution Measuring value
 - Display
 - General μC-technology, Compensation of starting value, battery control Power supply
 - Connection Ambient temperat. Dimensions
- Weight Protection
- Transport Material Dimensions Weight

- 0.5 ... 50 m/s ±3% of meas. value or ±0.5 m/s 0.5 ... 1.5 m (helix cable) Ø 135 x 270 250 g -30 ... +70 °C (ice-free) IP 54
- 1 digit 0.1 m/s wind velocity as instantan. value or 10 s gliding mean value: LCD-display 3-digits, 7-segment, 11.5 mm high

9 V-, alkali-manganese

battery 5-pole-plug

IP 50

plastic

2 kg

0 ... 60 °C

145 x 80 x 35 (l x w x h)190 g

420 x 330 x 130





Wind Hand Instruments, Mechanical Anemometer

Description	Order-No.	Technical Data	
Telescope - suitable for Digital Anemometer 4.3406.00.000 Serves as extended handhold of the wind transmitter for carrying out measurements at places which are difficult to reach.	4.3405.50.007	Length Weight	0.45-1.45 m 0.5 kg
Wind Run Meter Mechanical measuring instru- ment for direction-independent measurement of the horizontal air flow and display of the wind run. The display count cumula- tively the wind run. Instrument is mounted on the top of a mast. All main parts are made of ano- dised or varnished aluminium.	4.3018.10.000	Counting range Resolution Digit height Inclination of counter Operating range Load Delay distance Ambient temp. Mounting Fixing boring Dimensions Weight	0-999 999.9 km 100 m wind run 7 mm 50° 0.5-60 m/s max. 60 m/s 5 m -35 +80 °C onto a mast tube 1 1/2" acc. to DIN 2441 Ø 50 x 50 mm 318 x 260 mm 1.3 kg
Mechanical Wind Recorder A mechanical instrument designed to measure and record wind run and direction. A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment. The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.	4.3900.20.000	Measuring range Scale division Recording width WV WD Period of registration Paper advance Operating range Ambient temp. Mounting Dimensions Weight	0-10 km wind run 0-360° 1 km; 30° 50 mm = 10 km 36 mm = 360° 31 days 10 mm/h 0.5-60 m/s -35 +45 °C onto a mast tube, Ø 48 mm 155 x 200 x 725 mm 10.5 kg
Recording Roll (not depicted.) Wax coated paper for above- mentioned wind recorder.	205242	Paper length Width of roll	sufficient for 31 days 120 mm
Instrument Case (not depicted.) For a safe transport of the above instrument to varying measuring places.	4.3905.20.000	Material Dimension Weight	wood, unvarnished 710 x 320 x 290 mm 12.5 kg
Wind Direction Measuring Instrument Simple portable instrument, consisting of a mechanical wind vane, and a telescopic tripod stand. There is a built-in compass to align the instrument to "North". Supplied in a carrying case.	4.3019.21.000	Measuring range Division Alignment Stand, telescopic Dimension of case Weight	0-360° 10° and N-NW-W-N by compass 28 to 115 cm 395 x 285 x 120 mm 1 kg







By means of the below stated compact and easy to mount measurement systems the following parameters can be measured, displayed or remotely transmitted – depending on the model:

Parameters: Wind speed Wind direction Precipitation intensity Precipitation type Brightness Twilight Temperature Relative Humidity Barometric air pressure Global radiation	 Control t Building Traffic er 	logy nental measuremen echnique control system	t	
Description	Order-No.	Technical Data		
METEO comp Complete measuring instru- ment, ready for connection, consisting of the following components:		Measuring value	wind direction wind velocity temperature wind-chill min and maxvalues of the past 24 h	
Comb. Wind Transmitter Small combined measuring transmitter for acquisition of the wind speed and wind direc- tion as well as of the ambient temperature.	4.3329.00.000	Operating voltage Ambient temp. Cable Mounting Dimensions Weight	from display unit -30 +60 °C 20 m long, with plug on pin Ø 30 mm 200 x 450 mm 1 kg	
Display Instrument Digital LED-indicator inclusive power supply unit, with plug for the display of the above- mentioned measuring values. The changing-over to the single values is carried out via keypad. Plug-connection of wind sensor, power supply unit and serial data output. Housing is suitable for wall mounting.	9.3229.00.000	Display WS Resolution Display WD Resolution Display temp. Resolution Electr. output Operating voltage Ambient temp. Dimensions Display Power supply unit Weight	m/s; km/h; Bft 0.1 m/s; 1 km/h; 1 Bft 0 360° 22.5° -30 +60 °C -22 +140 °F 0.1 K; 0.1 °F RS 232/V.24, serial 9 V DC/max. 500 mA -30 +60 °C, ice-free 95 x 155 x 35 mm 65 x 100 x 55 mm 0.23 kg; 0.51 kg	
Software Meteo-Online	9.1700.98.000	See page 60		



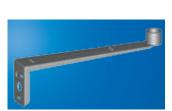
Description	Order-No.	Technical Data	
Clima Sensors D		Wind Precipi Bright	ness Air humidity
Clima Sensor D, WTF	4.9110.00.061	Twili X X	-
Clima Sensor D, W	4.9100.00.061	x x	
Clima Sensor D, TF	4.9111.00.061	x	x
Clima Sensor D	4.9101.00.061	х	
The Clima Sensor D serves for the measurement of environmental data. These are available as	Wind	Measuring range Accuracy	1 40 m/s ±0.5 m/s or ±5% of meas. range
 Serial RS 485/422 telegram and as Analogue outputs for further processing 	Precipitation	Measuring range Sensitivity Switch-off-delay	precipitation yes/no fine drizzle approx. 2 minutes
The CLIMA Sensor D has an internal DCF77 receiver, which takes the time signal	Brightness for South East, West	Measuring range Spectral range Accuracy	0 150 k Lux 700 1050 nm ±10% of meas. value
of an atomic clock, and integrates it into the data telegram.	Twilight	Measuring range Spectral range Accuracy	0 250 Lux 700 1050 nm ±10% of meas. value
Ranges of application are: • Building control systems • Control technique • Green house technique	Temperature	Measuring range Measuring element Accuracy	-20 +60 °C Pt100 1/3 DIN ±0.5 k at > 2.5 m/s
 Processing of the acquired data to recording or display instruments 	Air humidity	Measuring range Accuracy	0 100% rel. humidity ±3% in the range 10 90% rel. humidity at 2.5 m/s
Depending on the model, the following data can be measured by the Clima Sensor D:	Output serial	Type Output	RS 422 / 485 1200-19200 baud 8N1, full-duplex/ half-duplex-operation
 Wind velocity Precipitation (yes/no) Brightness in Eastern, Southern and Western direction 		Output parameter	environmental data, housing, temperature, date, time, sensor status, checksum
 Twilight Temperature Rel. humidity	analogue	Signal 0 10 V 0V/10V	depending on parameter with precipitation yes/no
The respective holder serves for the mounting at masts or plane surfaces, depending on the range of application.		Load resistance	$\geq 10 \text{ k}\Omega$ ($\geq 100 \text{ k}\Omega$ with precipitation)
Instrument with internal condensation shield	General	Operating voltage Current consumption	16-28 VDC or 24 V AC ≤ 150 mA w/o conden- sation shield, approx. 600 mA with condensation shield
		Ambient temperature Connection	-40 °C +60 °C 10 m cable; LiYCY 16 x 0.14 mm ² , UV-resistant
		Mounting Weight	retaining clamp, stainless steel max. 1.5 kg
	Dimensions	4.9110.00.061 4.9100.00.061 4.9111.00.061 4.9101.00.061	Ø 130 x 430 mm Ø 130 x 335 mm Ø 130 x 310 mm Ø 130 x 215 mm

Description	Order-No.	Technical Data	
Clima Sensors US		Temperature Precipi- Air humidity tation Wind pressure brightness Configuration	
Clima Sensor US NHTFB	4.9200.00.000	X X X 10V/RS485/GPS/*	
Clima Sensor US TFB	4.9201.00.000	X X 10V/RS485/*	
Clima Sensor US NH	4.9202.00.000	X X 10V/RS485/GPS/*	
Clima Sensor US Wind	4.9203.00.000	X 10V/RS485/*	
Clima Sensor US	4.920x.00.001	As above, however**	
The CLIMA SENSOR US ser- ves for the measurement of environmental parameters.	Wind speed	Measuring range 0 60 m/s / Accuracy ±0.3 m/s @ WG < 5 m/s ±3% @ WG > 5 m/s	
These are available for further processing as • Serial telegram via an RS485/422	Wind direction	Measuring range 0 360° Accuracy ±2.0° @ WG > 2 m/s	
and /or as • Analogue signals via	Precipitation	Measuring range 0.001 10 mm/min	
voltage outputs	Brightness	Measuring range 0 150 kLux Accuracy 3% of rel meas. value	
Some instrument models have a GPS receiver. It serves for the determination of position and time, the sun position is addi- tionally calculated barefrom	Air pressure	Measuring range 300 1100 hPa Accuracy ±0.25 hPa @ +10 +35 °C	
tionally calculated herefrom. Position, Time and sun position are transmitted serially.	Temperature	Measuring range -40 +80 °C Accuracy ±0.3 K @ 25 °C	
The compact construction, easy mounting, and diverse options of data output are the basis for	Air humidity	Measuring range0 100% rel humidityAccuracy±1.8% @ 10 90%rel. humidity	
the use in several fields: • Building control system • Traffic engineering • Meteorology • Energy supply • Ecological monitoring	Output serial	TypeRS 422 / 485Baud rate1200 921600 baudOperationfull duplex / half duplexProtocolASCII / MODBUS RTUOutput parameterdiv. meas. data, date, time, check sum etc.	
The following parameters can be measured by the CLIMA SENSOR US, depending on the instrument model: • Wind speed • Wind direction • Intensity and type of precipitation • Prichtness	analogue	Type max. 8 x 0 10 V Output parameters max. 8 x 0 10 V wind speed and -direction, brightness, direction of brightness, precipitation, rel. humidity, temperature, air pressure	
 Brightness Brightness direction Temperature 		Load $\geq 2 k\Omega$	
 Relative air humidity Air pressure 	General	Operating voltage 6 60 V DC or 10 42 V AC 50/60 Hz	
* Data protocol, pre-set: ASCII-Thies-Format		Current consum.50 mA @ 24 VCurrent consum.50 mA @ 24 V(Electronics when fully equipped)24 V AC / DC 25 VAHeating w. full load24 V AC / DC 25 VAAmbient temperature Connection-30 +70 °CConnection19-pole plugMountingon tube (max. Ø 50 mm)Weight0.9 / 0.7 kg	
** Data protocol, pre-set: BINARY - Modbus RTU, in half duplex mode	Dimension	4.9200(1).00.000Ø150 x 220 mm4.9202(3).00.000Ø150 x 175 mm	

Description	Order-No.	Technical Data	
Accessories Cable 16-core assembled connecting cable for CLIMA SENSOR US equipment: • 19-pole cable socket, instrument-site, • open ends receive-site, • shielded, • non-halogen, • UV-resistant	509311	Length	10 m
Cable 8-core assembled connecting cable for the exclusively serial operation of a CLIMA SENSOR US equipment: • 19-pole cable socket, instrument-site, • open ends, receive-site, • shielded, • non-halogen, • UV-resistant	509427	Length	10 m
Power Supply Unit Serves for the power supply of the CLIMA SENSOR US as well as for the connection and distribution of cable resp. cable wires equipment: Toroidal transformer, series terminals, housing with cable gland.	9.3389.20.000	Primary Secondary Series terminals Housing Dimension (LxWxH) Cable gland Protection Weight	230 V AC/115 V A 24 V AC/30 VA 16 plastic ca. 125 x 1125 x 104 mm 3 x M16 x 1.5 1 x M20 x 1.5 IP 66 approx 1.5 kg
PC Program Thies Device Utility For initial operation and confi- guration of Thies-sensors with serial interface.	9.1700.81.000	see page 61	

Description	Order-No.	Technical Data		
Weather Station COMPACT WSC11	4.9056.10.000	Data protocol, pre-set	ASCII-Thies-Format, in half duplex mode	
Weather Station COMPACT WSC11	4.9056.10.001	Data protocol, pre-set	BINARY-Modbus RTU, in half duplex mode	
The weather station COMPACT WSC11 is designed for the use	Wind speed	Measuring range Accuracy	0 40 m/s ±5% v Mb	
in the building automation (for ex. shadowing control)	Wind direction	Measuring range Accuracy	0 360° ±10°	
The interface for the instrument is digital, and consists of an RS485 interface.	Precipitation	Measuring range	1/0 (yes/no)	
Together with the ID-based communication the interface	Brightness	Measuring range Accuracy	0 150 kLux ±3% v Mb	
facilitates the operation of the weather station in a bus.	Twilight	Measuring range Accuracy	0 500 Lux ± 10 Lux	
The instrument has a GPS receiver. It serves for the deter-	Global radiation	Measuring range Accuracy	0 1300 W/m² ±10% v Mb	
mination of position and time. The sun position is calculated herefrom additionally.	Air pressure	Measuring range Accuracy	300 1100 hPa ±0.5 hPa @ 20 °C	
The following parameters can be measured: • Wind speed	Temperature	Measuring range Accuracy	-30 +60 ℃ ±1 ℃ @ -5 +25 ℃, >2m/s)	
 Wind direction Brightness (in North, East, South, West) 	Air humidity	Measuring range Accuracy	0 100% rel. ±5% rel F @ 0 20 °C	
 Twilight Global radiation Precipitation Temperature Relative air humidity Air pressure 	Output (serial)	Type Baud rate Operation Protocol	RS 485 1200 115200 half duplex ASCII / MODBUS RTU	
 Time / date Geostationary data Longitude Latitude Sun position Elevation Azimuth 	General	Operating voltage Current consumpt. Ambient temperature Connection mounting Weight Dimension	18 30 V DC or 18 28 V AC 50/60 Hz < 300 mA @ 24 V DC -30 +60 °C connection: plug mounting: on tube (max. Ø 25 mm) 0.2 kg Ø 130 x 70 mm	





Description	Order-No.	Technical Data	
Mounting angle Serves for the lateral mounting of the Weather Station COMPACT WSC11 at a vertical surface.	509564	Length Width Material	250 mm 60 mm stainless steel 1.4301
Cable Assembled 7-pole connecting cable for Weather Station COMPACT WSC11 Equipment: • cable socket, instrument-site • open ends, receive-site • shielded	509584 509585	Length	5 m 10 m
PC Program Thies Device Utility For initial operation and configuration of Thies-sensors with serial interface	9.1700.81.000	see page 61	

Wind Measuring Transformers

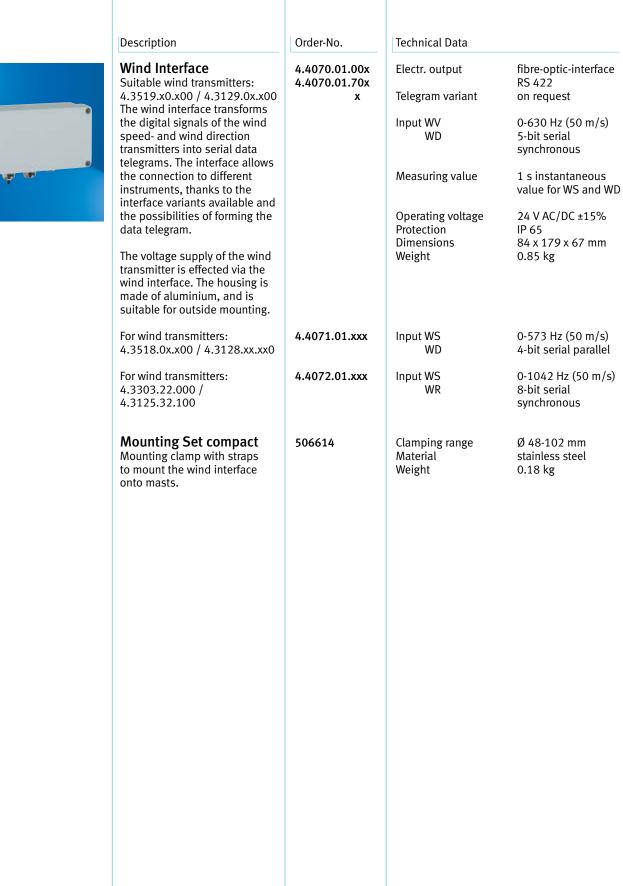
Measuring transformers serve for the transforming and preparing of wind transmitter signals; the outputs operate recording- and display instruments, or control contactor units.

Applications: Control technique Building control system	 Meteorology Wind energy 		
Description	Order-No.	Technical Data	
Measuring Transformers			
Measuring Transformer TW The Measuring Transformer TW processes the frequency from the wind transmitter 4.3308.10.000 into analogue and serial signals.	4.3348.20.xxx .040 .041	Electric output	0 20 mA RS 485/422 relay 1 (return flow) relay 2 (lead flow) 4 20 mA
The following outputs are available:			RS 485/422 relay 1 (return flow) relay 2 (lead flow)
Analogue output 1 x air flow velocity detection of direction 1 x air flow speed w/o detection of direction	.060		0 1 V RS 485/422 relay 1 (return flow) relay 2 (lead flow)
Relay output 1 x lead flow 1 x return flow	.061		0 10 V RS 485/422 relay 1 (return flow) relay 2 (lead flow)
Serial interface for communication and measuring value output By means of a coding switch		Input signal Measuring range scaling	2 x frequency, 90° phase-delayed 5; 10; 20; 30; 40; 50 m/s settable
 the measuring transformer TW can be set for the measuring range of the analogue output the mean value of the analogue output the switch-on delay of the relays 		Analogue outputs Example: output 1 direction-dependent output 2 direction-dependent	0 10 20 mA = -20 0 20 m/s 0 20 mA = 0 20 m/s
		Relay outputs Relay 1 Relay 2 Relay load	return flow lead flow 250 V AC /2A
		Serial Interface Type Data format Baud rate	RS485/422 8N1 2400 38400
		General Ambient temperature Operating voltage Construction Protection Dimension Weight	-20 +50 °C, non-condensing 230 V /50 Hz wall housing IP 65 120 x 200 x 75 mm 0.65 kg





Wind Measuring Transformers



Display instruments serve Depending on the system, processing or storing.		
Applications:	Troffic oncin	aarina

Order-No.

.040

.041

.061

4.1045.00.xxx

.040

.041

.061

- Meteorology Navigation

Description

Display Instruments WV

Digital Indicator WV
Flat-section indicator for the
display of wind velocity values.
The background of the indica-
tor is black to facilitate reading
of the red digits.
Preferably switch panel or front
panel mounting

Digital Indicator WV with 2 adjustable limit contacts

Flat-section indicator for the display of wind velocity values. Two setting knobs on the front panel serve for setting the two potential-free relay-contacts. LED-digits show the switching functions. The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits. Preferably switch panel or front panel mounting.

Digital Indicator WV

• with frequency input

• with 2 limit contacts

For the connection of wind transmitter with frequency output.

Traffic engineering Airport technology **Technical Data** 4.1044.00.xxx

0-20 mA

4-20 mA

±1 digit

or 24 V DC

or

IP 20

0.3 kg

0-20 mA

4-20 mA

0 ... +10 V

sensor type

or 24 V DC

±1 digit

or

IP 20

0.3 kg

0-40.0 m/s, or depending on

LED, red, 13 mm high

230 V AC, 48 ... 62 Hz

115 V AC, 48 ... 62 Hz

switch panel mounting

96 x 48 x 104 mm

throw-over-switch

0 ... +10 V 0-40.0 m/s, or

depending on sensor type

LED, red, 13 mm high

230 V AC, 48 ... 62 Hz

115 V AC, 48 ... 62 Hz

switch panel mounting

96 x 48 x 104 mm

Display range

Electric input

Resolution Display Operating voltage

Model Protection Dimensions Weight

Electric input

Display range

Resolution Display Contact Operating voltage

Model Protection Dimensions Weight

4.1044.00.000 Electric input Display range

> Resolution Display Limit contact Quantity Load Operating voltage

Model

Weight

Protection

Dimensions

frequency (adjustable) acc. wind transmittertype 1 digit LED, red, 13 mm high potential-free 250 V AC, max. 8 A 100 ... 264 V AC 47... 63 Hz, 7 VA or 24 V DC, max. 350 mA switch panel mounting IP 20 96 x 48 x 135 mm 0.320 kg







· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Order-No.	Technical Data	
Description Display Instruments WD Digital Indicator WD Flat-section indicator for display of wind direction values. The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits. Preferably switch panel or front panel installation.	Order-No. 4.1044.10.xxx .040 .041 .061	Technical Data Display range Electr. input Resolution Display Operating voltage Model Protection Dimensions Weight	0-360° 0-20 mA 4-20 mA 0 +10 V ±1 digit LED, red, 13 mm high 230 V AC, 48 62 Hz or 115 V AC, 48 62 Hz or 24 V DC switch panel mounting IP 20 96 x 48 x 104 mm 0.3 kg



Description	Order-No.	Technical Data		
Wind Display LED Digital indicator for the display of wind speed and wind direc- tion.	4.3250.xx.000 .00 .01	Operating voltage	230 V / 50 Hz; 24 V AC 12 V-35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC 12 V-35 V DC	
Indicates the wind direction in a circle of 72 LED luminous bars, and the speed by 7-segment-LEDs.		Display range Wind velocity Direction	0-99.9 / 0-999 m/s / kt / km/h / Bft 0-360°	
In addition, the minimum and maximum wind speed values can be indicated by two other digit displays.		Resolution Wind velocity Wind direction	0.1 / 1 5°	
Display options of the WS: • instantaneous value or • 2 min. mean value and maximum value		Wind transmitter input WS WD	0-1600 Hz Thies-serial- synchronous	
or • 10 min. mean value and maximum value		or WD + WV	serial data telegram via RS 422	
Display options of		Interface	RS 422	
 b) space of the WD: instantaneous value or 2 min. mean value and variation or 10 min. mean value and variation 		Connection Ambient temp. Model Protection Dimensions Weight	screw terminal -10 +50 °C switch panel mounting IP 23 144 x 144 x 135 mm 1.5 kg	
The calculation of the mean values and maximum values is carried out according to the ICAO. A built-in RS-422-interface facilitates the connection of other wind indicators LED: Suitable wind transmitters: 4.3303.22.000 / 008 4.3125.32(33).100 4.336.31(32).000 4.3352.00(10).000 4.3151.00(10).000 4.3151.00(10).000 4.3129.00.000 4.3129.00.000 4.3129.60.000				
Wind Display LED For the connection of wind transmitter pairs with analogue output values	4.3250.0x.1xx .00.1xx	Operating voltage	230 V / 50 Hz 24 V AC 12 V-35 V DC	
Further description please refer to 4.3250.0x.000	.01.1xx		115 V / 50 Hz 24 V AC 12 V-35 V DC	
	.140 .141 .161	Measuring value input	0 20 mA 4 20 mA 0 10 V	

Description	Order-No.	Technical Data	
Description Wind Display LED - Ship version - Digital display instrument which indicates the wind speed and wind direction. Indicates the wind direction in a circle of 72 LED luminous bars, and the speed by 7-segment- LEDs. Ship version with direction circle divided in red and green LED's according to port side and starboard. Display of WS: • instantaneous value Display options of the WD: • instantaneous value or delayed or • instantaneous value and variation or • delayed and variation When using a suitable sensor electronics the display of the "true" wind values is possible. A built-in RS-422-interface facilitates the connection of other wind indicators LED. Suitable wind transmitters: 4.3303.22.000 / 008 4.3125.32(33).100/101 4.3820.xx.xxx	Order-No. 4.3251.xx.000 .00 .01	Technical Data Operating voltage Display range Wind velocity Direction Resolution Wind speed Wind direction Wind transmitter input WS WD or WD + WS Interface Data telegram Connection Ambient temp. Model Protection Dimensions Weight	230 V / 50 Hz; 24 V AC 12 V-35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC 12 V-35 V DC 0-99.9 / 0-999 m/s / kn / km/h / Bft 0°-180°-0° (0-360°) 0.1 / 1 5° 0-1600 Hz Thies-serial- synchronous serial data telegram via RS 422 1 x RS 422 LED-standard ultrasonic NMEA 0, NMEA 1 screw terminal -10 +50 °C switch panel mounting IP 23 144 x 144 x 135 mm 1.5 kg
Wind Display LED -Ship version- For the connection of wind transmitter pairs with analogue output values Further description please	4.3251.0x.1xx .00.1xx .01.1xx	Operating voltage	230 V / 50 Hz 24 V AC 12 V-35 V DC 115 V / 50 Hz 24 V AC 12 V-35 V DC
refer to 4.3251.0x.000	.140 .141 .161	Measuring value input	

Description	Order-No.	Technical Data		
 Wind Display LED - Ship version - Data processing measuring- and display instrument for the display and serial output of the wind direction and wind velocity as "true" or "rel." value. "True wind" is the real wind or seeming wind, depending on the selected reference of the wind. "Rel. Wind" are the absolute wind transmitter measuring values. Data from the wind transmitter and data, according to NMEA 0183, coming from a compass system (ship heading "Gyro") and the ship speed (LOG), are used to calculate the "true" wind values via a built-in RS422 interface. The selection for displaying the "true" or "relative" wind values is done through the mode-key on the front side.	4.3251.xx.001 .00	Operating voltage Equipment For other technical data please refer to 4.3251.xx.000	230 V / 50 Hz; 24 V AC; 12 V-35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC; 12-35 V DC 1 x wind interface 6 x RS 422 in- and output interface	
Wind Display LED - Ship Version - Compared with instrument 4.3251.xx.001 this instrument is equipped with an additional analogue-interface and a baro transmitter. This allows the connection of additional measuring value transmitters for rel. humidity and temperature. The measuring values of the temperature, rel. humidity, and air pressure are emitted serially. The parameters are not displayed.	4.3251.xx.002	Equipment For other technical data please refer to 4.3251.xx.001	1 x wind interface 6 x RS422 in- and output interface 1 x (for temperature/ rel. humidity analogue interface	

Order-No.	Technical Data	
9.1700.98.x0x .001	Function	visualization a. filing
.201	Function	demo-version with data monitor
	connectable Thies instruments	 - US-Anemometer - Datalogger - Clima Sensor - Weather station WSC11 - Wind display
	Monitor display	- etc.
	monitor-display	tables wind rose time date
	System requirements	- Windows XP SP3 - Windows Server
	Operating system	2003 SP2 - Windows Vista SP1 or higher - Windows Server 2008
		- Windows 7 - Windows Server 2008 R2 - Windows 7 SP1 - Windows Server
		2008 R2 SP1
	Hardware	processor > 1GHz RAM > 1GB
	9.1700.98.x0x .001	9.1700.98.x0x .001 Function .201 Function connectable Thies instruments Monitor-display System requirements Operating system

Description	Order-No.	Technical Data	
Thies Device Utility The PC program "Thies Device Utility" serves for the initial operation and configuration of Thies sensors with serial interface. The program can find all sen- sors connected to the PC, and facilitates an initial operation	9.1700.81.000	Function	searching for Thies-sensors settings for the communication monitor-presentation of instantaneous measuring values and settings
via terminal function. Thanks to a user-friendly surface design the communication with the sensors is very easy.		Connectable Instru- ments, Examples	Weather Station Compact WSC11 4.9056.00.000 Clima Sensor US 4.920x.00.000
Functions: 1 Searching for sensors: - Selection of serial interface - Selection of baud rates for the search - Selection of bus addresses for the search - Setting of delays in the com-			US-Anemometer 2D 4.38xx.xx.xxx US-Anemometer 3D 4.3830.xx.xxx US-Anemometer 2D compact 4.3875.xx.xxx
munication with the interface transformer (RS485/422)		System requirements Operating system	Windows XP or higher
 2 Display / operation: Selection of interpreter "THIES" or "MODBUS-RTU" Terminal function to "MODBUS-RTU Interpreter" Tabular presentation of the instantaneous measuring values. 			

Your Notice

Wind Wind Alarm

Wind alarm units in combination with wind transmitters trigger preventive measures to protect wind-endangered objects

Applications:

- Cranes
- Masts
- Louvers and shutters
- Stages etc.

Description

Wind Alarm Unit Universal

The wind alarm instrument is designed for application in the field of site- and building security as well as for the security of technical plants. The instrument triggers – in connection with an anemometer or/and wind direction sensor - preventive measures to protect wind-endangered objects such as buildings, crane systems, bridges, masts, green houses, louvers/ shutters, awnings etc.

Through mode selections and parameter settings the warn unit can meet diverse requirements.

Option 1:

1 x wind speed alarm here, a threshold value of the wind speed is set, when the preventive measure shall be triggered.

Option 2:

as 1, however with 2 wind speed alarms (for ex. for early warning and main alarm)

Option 3:

1 x wind direction-dependent wind speed alarm. Here, a threshold value of the wind speed is set, and is linked with the selected wind sector, from which the protected object might be endangered.

Option 4:

as 3, however with 2 x wind direction-dependent wind speed alarms for application with a different alignment of the protected objects.

The setting/operation is carried out via button or via the serial interface.

Bridges Greenhouses Awnings

Order-No.

Technical Data 4.3244.0x.000

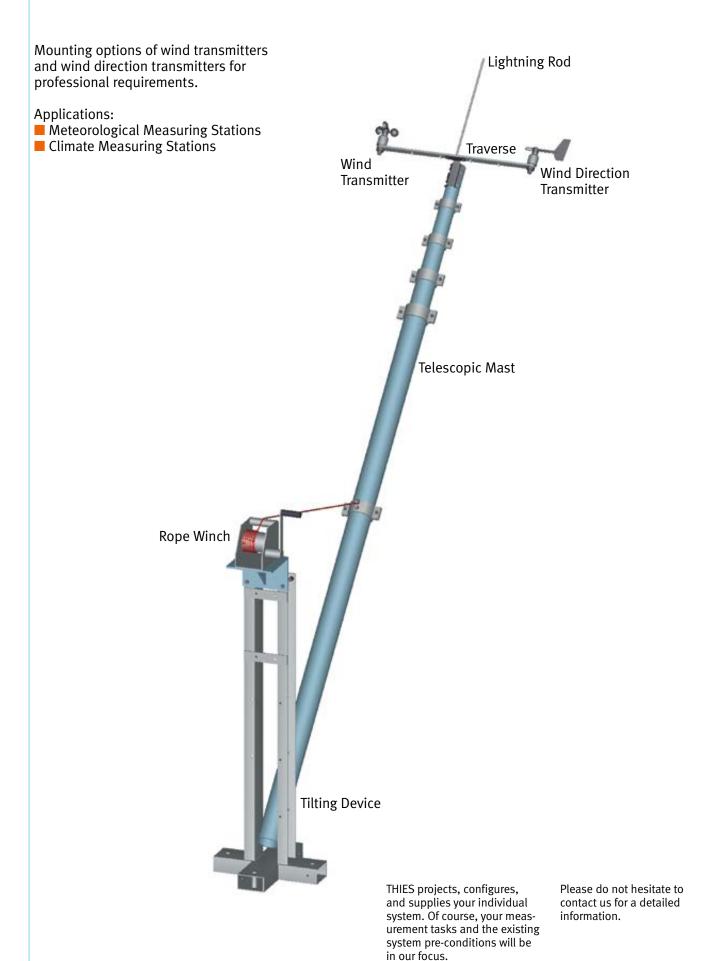
.0

.0

Operating voltage	230 V / 50 Hz or 24 V AC/DC 115 V / 50 Hz or 24 V AC/DC
Wind alarm parameter Wind alarm range Resolution Switch-on delay Switch-off delay	0 50 m/s 1 m/s 0 120 sec 0 240 min
Input signal Wind speed Digital Analogue Wind direct. Digital Analogue	frequency, max. 1600 Hz 4 20 mA Thies serial-synchron. 4 20 mA
Wind alarm outputs Relay 1 Relay 2 Relay load (AC) Relay load (DC)	for ex. early warning for ex. main alarm 5A 250 V AC cos = 1 0.01 5A/5 30 V DC
Serial interface Type Data format Baud rate	RS485 8N1 300 115200
General Ambient condition Construction Protection Dimension Weight	-20 +50 °C, non-condensing housing for carrier rail mounting IP 20 105 x 86 x 85 mm (w x h x d) 0.65 kg
	 Wind alarm parameter Wind alarm range Resolution Switch-on delay Switch-off delay Input signal Wind speed Digital Analogue Wind direct. Digital Analogue Wind alarm outputs Relay 1 Relay 2 Relay load (AC) Relay load (DC) Serial interface Type Data format Baud rate General Ambient condition Construction Protection Dimension



Your Notice



Description	Order-No.	Technical Data	
Instrument Holders			
Instrument Holder For field installation of meteorological measuring instruments. Consisting of mast tube, mounting cross, earth pins for ground installation or dowel pins for fundament as well as a staying and earth clamp.	4.3187.11.000	Length Diameter of tube Material Weight	2.5 m 48 mm steel, galvanised approx. 12 kg
Instrument Holder For the mounting of meteorolo- gical measuring instruments in buildings. For wall mounting consists of mast tube, 2 wall clamps and an earth clamp.	4.3187.11.048 4.3187.11.060	Diameter of tube Length Tube Wall clamp Earth clamp Weight	48 mm 60 / 48 mm 4 m steel, galvanised aluminium aluminium approx. 10 kg
Instrument Holder For the mounting of meteorolo- gical measuring instruments in buildings. For wall mounting consists of mast tube, 1 wall clamp (above), 1 tilting joint (below) and an earth clamp.	4.3187.13.060	Diameter of tube Length Material Tube Wall clamp Tilting joint Earth clamp Weight	60 / 48 mm 4 m steel, galvanised aluminium steel, galvanised aluminium approx. 10 kg
Telescopic Mast for Field Installation Telescopic Mast For the field installation of meteorological measuring instruments. Mast with staying, base plate and adapter. The base plate has a tilting mast receptacle.	4.3179.00.000 4.3180.00.000 4.3181.00.000	Length 4 m 6 m 10 m Material Top of mast Inserted length Staying	Weight 21 kg 29 kg 44 kg aluminium, sea-water-proof Ø 49 mm approx. 1.5 m three-fold (4 m, 6 m) six-fold (10 m)
Grounding Set To ground the preceding teles- cope masts. Consists of a mast ground clamp, a cross-bar, 2m long, and a CU wire Ø 5 mm, 1 m long.	4.3186.00.000 4.3186.00.001 4.3186.00.002	Wind stress Suitable for 4 m mast 6 m mast 10 m mast Weight	max. 60 m/s gripping diameter 60 mm 80 mm 90 mm 4.5 kg

Description	Order-No.	Technical Data		
Telescopic Mast without Staying Telescopic Mast For the mounting of meteorolo- gical measuring instruments. This telescopic mast can be used at a wall or in the open country, in combination with a respective tilting device, without staying.	4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132	Length / Weight 4 m 15 kg 6 m 16 kg 10 m 43 kg 12 m 67 kg Top of mast Material	diameter of tube 80 / 71 mm 90 / 80 / 71 mm 116 / 102 / 90 / 80 / 71 mm 132 / 116 / 102 / 90 / 80 / 71 mm Ø 71 mm aluminium (AIMgSi1)	
Tilting Devices				
Tilting Device For field mounting on fundament The tilting device serves as stand for a telescopic mast. Telescopic mast and tilting device are free-standing, and do not need any staying. For maintenance purpose the telescopic mast can be tilted by means of a rope winch (optional accessory).	4.3181.03.080 .090 .116 .132	Suitable for 4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Height Material Weight	1580 mm steel, galvanised 60 kg	
Tilting Device	(2404 42 000	Suitable for		
For wall mounting The tilting device serves as wall mounting device for a telescopic mast. For maintenance purpose the telescopic mast can be tilted by means of a rope winch (optional accessory).	4.3181.13.080 4.3181.13.090 4.3181.13.116 4.3181.13.132	4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Material Weight	steel, galvanised 32 kg	
Mast Mounting Clamp		Suitable for		
Type: LMB 80/90/116/132 For wall mounting of the telescopic mast.	210363 210364 211278 210368	4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Diameter Material Weight	80 / 90 / 116 / 132 mm aluminium 0.5 / 0.7 / 1.3 / 1.5 kg	R.
Mast Ground Clamp LE Clamp to be mounted at the mast foot for grounding the mast by means of a wire with diameter up to 9 mm.	210457 210458 211279 210460	Suitable for 4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Material Weight	gripping diameter 80 mm 90 mm 116 mm 132 mm aluminium approx. 0.13 kg	



	Description	Order-No.	Technical Data	
	Traverses			
	Traverse for Classic Wind Transmitters For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast. The traverse is connected with plug according to the transmit- ter combinations.	4.3170.00.xxx 000 001 003	Wind Transmitt. 4.3303.22.000 4.3303.22.000 4.3105.22.000 Material Tube dimensions Fixing boring Horizontal Sensor distance Vertical Sensor distance Total height Weight	Wind Direc. Transm. 4.3120.22.018 4.3121.32.000 4.3120.22.018 steel, galvanised 11/2" acc. to DIN 2448 (Ø 48.3 x 2.6 mm) Ø 50 x 74 mm 0.6 m 0.2 m 0.71 m 6.8 kg
	Traverse for Classic Wind Transmitters For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3173.01.000 4.3173.01.001	Fixing boring Fixing boring Tube dimensions Material Horizontal Sensor distance Vertical Sensor distance Total height Weight	Ø 50 x 74 mm Ø 71 x 74 mm 1 1/2" n. DIN 2448 (Ø 48.3 x 2.6 mm) aluminium, anodised (AlMgSi0,5) 0.6 m 0.2 m 0.8 m 3 kg
	Traverse for Wind Transmitters "First Class" For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3174.00.000	Material Tube dimensions Fixing boring Horizontal Sensor distance Vertical Sensor distance Total height Weight	aluminium, anodised (AIMgSi0,5) Ø 34 x 4 mm Ø 50 mm 0.6 m 0.2 m 0.76 m 3 kg
	Traverse for Classic Wind Transmitters For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3172.00.000	Sensor distance Vertic. Sensor distance Total height Mast clamp Material Weight	0.6 m approx. 0.2 m 650 mm Ø 40-Ø 80 mm aluminium (AlMg3) 2.8 kg
-7	Traverse For Small Wind Transmitters For mounting the wind transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.20.000	Clamping range Sensor distance Material Traverse Gripping clamp Weight	Ø 30-Ø 50 mm 0.5 m aluminium, anodised (AlMgSi0,5) stainless steel 0.35 kg









Description	Order-No.	Technical Data		
Double Hanger First Class, 2m For mounting the wind transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3184.10.000	Horizontal sensor distance Vertical sensor distance Tube dimensions Clamp range for mast diameter Material Weight	2 m 0.3 m Ø 34 x 4 mm Ø 80 132 mm aluminium (AlMgSi0.5) 2.8 kg	
Traverse for Wind Transmitters Compact For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.30.000 .31.	Clamping range Sensor distance Material Traverse Mounting set Weight	Ø 48-Ø 102 mm Ø 116-Ø 200 mm 0.8 m aluminium (AlMgSi0.5) stainless steel (V2A) 0.30 kg	F
Traverse, short For Wind Transmitters Compact For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.40.000 .41.	Clamping range Sensor distance Material Traverse Mounting set Weight	Ø 48-Ø 102 mm Ø 116-Ø 200 mm 0.4 m from mast aluminium (AlMgSi0.5) stainless steel (V2A) 0.30 kg	
Lightning Rod / Hangers / Holders / Adaptors	4.3100.98.000 4.3100.99.000 4.3100.99.150 4.3100.99.001 506351 4.3180.99.160 4.3185.xx.003 00 01 02	560 mm 800 mm ster 560 mm 1500 mm ster 560 mm 1500 mm ster 400 mm 1500 mm ster	eel, galvanised 4 kg aluminium 2 kg tainless steel 0.34 kg	

	Description	Order-No.	Technical Data	
	Hanger-First Class-1 m The hanger is used for the late- ral mounting of a wind trans- mitter, First Class type, onto a mast.	4.3184.01.000	Clamp range For mast diameter Length Tube diameter Material Weight	40-80 mm 1 m 34 mm aluminium (AlMgSi0.5) approx. 1.5 kg
	Holder compact The holder serves for the mounting of a wind transmitter, Compact-type, onto an instrument carrier or mast.	506347	Clamp range Dimensions Hole diameter Material Weight Material	Ø 35-50 mm 80 x 150 mm 32.5 mm stainless steel (V2A) 0.35 kg Aluminium
	Adaptor Serves for reducing the dia- meter of the mast end tube from 71 mm to 50 mm so that Classic wind transmitters or US- anemometers can be mounted directly onto the mast top.	211545	Weight	1 kg
Ċ	Adaptor Serves for reducing the mast diameter to 50 mm diameter for mounting wind transmitters of the classic types or ultrasonic anemometers onto a mast top. The POM (plastic)-model insulates the measuring instrument with the mast.	507936 508077 507555	Mast diameter Diameter Material Weight	71 mm 60 mm 50 mm 145 mm high Ø 110 / 95 / 70 mm POM 0.9 / 0.7 / 0.4 kg
Ů	Adaptor 1" Serves for reducing a traverse tube diameter from 50 to 34 mm in order to mount a wind trans- mitter of the first class types.	507620	Material Weight	aluminium (AlMgSi1) 0.8 kg
	Adaptor 1" The adaptor is used to mount wind measuring instruments of the compact-series onto a 1"- tube.	506283	Material Weight	aluminium (AlMgSi1) 0.5 kg
	Mounting Set compact Mounting holder with straps for mounting of power supply units, connection boxes compact, and wind interfaces onto masts or tubes.	506614 506971	Clamp range Material Weight	Ø 48-102 mm Ø 116-200 mm stainless steel (V2A) 0.18 kg

Please contact us for other accessories, such as cables and cable connections as well as for additional constructions of masts or systems.

				Wind Power Supply
Power supply units, termin of wind transmitters, wind instruments and other mea	direction transm	itters or combined		
Applications: Wind measuring system Weather stations	S			
Description	Order-No.	Technical Data		
Power Supply				
Power Supply Unit For the power supply of wind speed transmitters, wind directions transmitters or combined instruments. The in- and outputs are each protected by fuses. The housing is made of plastic fibre.	9.3388.00.000	Primary Secondary Protection Dimensions Weight	230 V / 50 Hz / 0.48 A 26 V AC / 3.46 A 24 V AC / 0.5 A 12 V DC / 0.3 A IP 65 125 x 150 x 125 mm 2.5 kg	e a
Suitable for: Wind transmitter type: • Compact • Classic • First Class • Ultrasonic 2 D, 1D				
Power Supply Unit For the power supply of wind speed transmitters or wind directions transmitters The in- and outputs are each protected by fuses.	9.3388.00.002 9.3388.00.112	Primary Primary Secondary Protection Dimensions Weight	230 V/50 Hz / 0.091 A 115 V/60 Hz / 0.21 A 24 V AC / 0.83 A IP 65 125 x 150 x 100 mm 1.2 kg	
The housing is made of plastic fibre. Suitable for: Wind transmitter type: • Compact • Classic				you
Power Supply Unit For the power supply of wind speed transmitters, wind direction transmitters or combined instruments.	9.3389.10.000 9.3389.10.010	Primary voltage Primary voltage Secondary voltage	230 V / 50Hz / 0.63 A 115 V / 60Hz / 1.3 A 2 x 24 V AC / 27.5 VA 1 x 24 V AC / 75 VA 1 x 24 V AC / 5 VA 1 x 24 V AC / 5 VA 1 x 24 V DC / 2 W	藤 .
With integrated terminal strip for the connection and distribution of the cables.		Terminal strip Housing Protection housing Dimensions	20-pole plastic fibre IP 65 300 x 230 x 132 mm	
The in- and outputs are each protected by fuses.		Weight	4.2 kg	
The housing is made of plastic fibre.				
Suitable for: Wind transmitter type: • Compact • Classic • First Class • Ultrasonic 1D				

Wind Power Supply

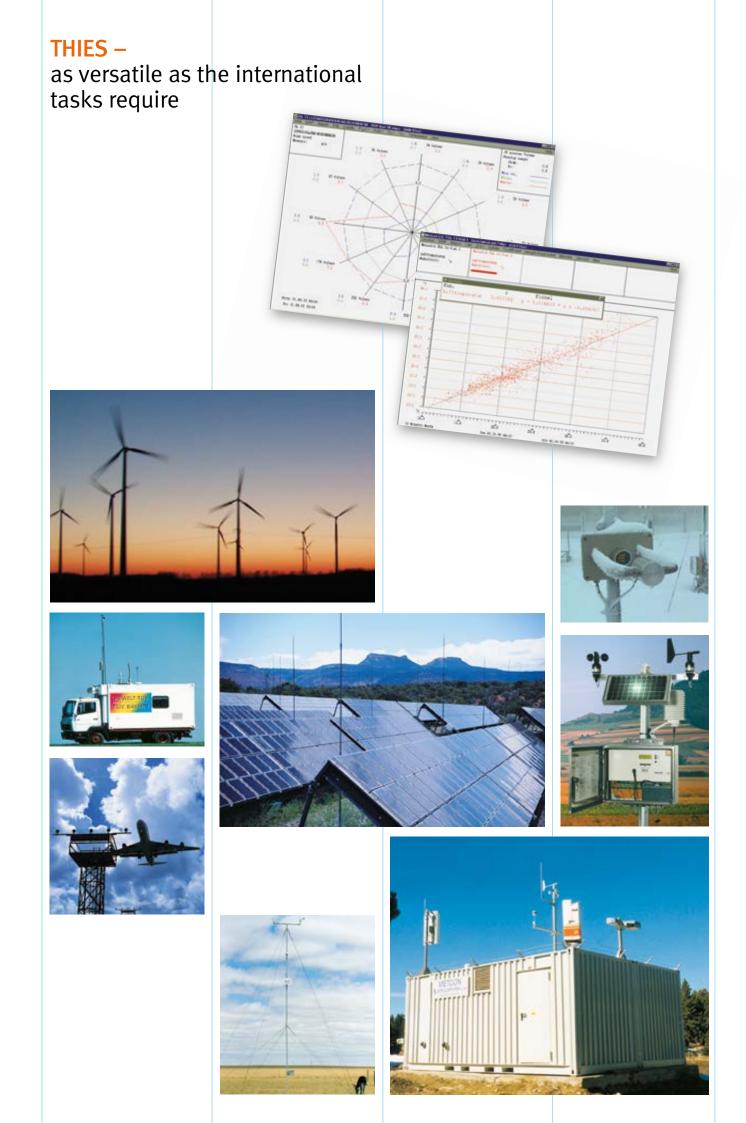






Description	Order-No.	Technical Data	
Power Supply Unit suitable for wind transmitter	9.3389.10.100	Primary	230 V / 50 Hz / 1.45 A
type: • Classic	9.3389.10.110	Primary	115 V /50-60 Hz / 3.0 A
 First Class Ultrasonic 1D, 2D, 3D, Ultrasonic 2D-Compact 		Secondary	1 x 24 V AC / 250 V A 2 x 24 V AC / 27.5 V A 1 x 24 V AC / 5 V A 1 x 24 V DC / 2 W
		Terminal strip Protection Dimension Weight	20-pole IP 65 300 x 230 x 132 mm 4.2 kg
Connection Box compact 1 For the power supply of wind transmitters, wind direction transmitters or combined instruments.	9.3199.01.100 9.3199.01.110	Primary voltage Primary voltage Secondary voltage	230 V / 50 Hz 115 V / 50-60 Hz 1 x 24 V AC / 90 VA 1 x 24 V AC / 27.5VA 1 x 24 V AC / 12.5 VA 1 x 24 V DC / 5 W 1 x 24 V DC / 1.5 W
With integrated over-voltage- protection (varistors) and ter- minal strip for the connection and distribution of the cables.		Terminal strip Over-voltage-protec-	1 x 12 V DC / 2.5 W for 16 measurement lines all connections
Suitable for: wind transmitter type • Compact		tion Housing Protection housing Dimensions	aluminium IP 65 260 x 160 x 90 mm
• Classic • First Class • Ultrasonic 1D, 2D		Weight	(w x h x d) 4.5 kg
Measuring value transmitter • Clima Sensor D • Clima Sensor US			
Connection Box compact For the power supply of wind transmitters, wind direction transmitters or combined instruments.	9.3199.03.100 9.3199.03.110	Primary voltage Secondary voltage	230 V / 50 Hz 115 V / 50-60 Hz 1 x 24 V AC / 170 VA 1 x 24 V AC / 15 VA 1 x 24 V AC / 6 VA 1 x 24 V DC / 5 W
With integrated over-voltage- protection (varistors) and ter- minal strip for the connection and distribution of the cables.		Terminal strip	1 x 24 V DC / 1.5 W 1 x 12 V DC / 2.5 W for 16 measurement lines
Suitable for: Wind transmitter type		Over-voltage- protection Housing	all connections aluminium
Compact Classic First Class Ultraconic 2D, 2D, 1D		Protection housing Dimensions	IP 65 202 x 232 x 111 mm (w x h x d)
• Ultrasonic 3D, 2D, 1D		Weight	4.5 kg
Measuring value transmitter • Clima Sensor D • Clima Sensor US			

More power supply units, connection boxes and over-voltage protection on request.



THIES-CLIMA – Worldwide Weather and Environmental monitoring technology needs a competent partner

Climatic measurement and intelligent analysis are international tasks. They do not only demand a worldwide cooperation of the responsible authorities, but also a comprehensive network of sensors and analytical systems.

We have developed a smoothly functioning system of partners and subsidiaries throughout the world to provide expert advice there where you need it.

THIES assumes complete supervision of the tasks at hand, from project planning to the installation of the system, from staff training to the processing of the measurement results. Should you want to contact one of our foreign partners, please write or call us first in Göttingen. We will provide you with the exact address.



Архангельск (8182)63-90-72 Астана (7172)727-132 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (482)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Краснодарск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81

Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13

Казахстан (772)734-952-31

Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

www.thiesclima.nt-rt.ru || tcg@nt-rt.ru

Россия (495)268-04-70